

تاریخ ۲۹ جولائی (جنوری) - سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الرابعی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی صحت کے بارے میں بروز ۲۸/۸ کی اطلاع منظر ہے کہ "حضور کی صحت خدا کے فضل سے اچھی ہے۔" الحمد للہ۔ اجاب اپنے جان، دل سے عزیز، مافی صحت و سلامتی، روزی عمر اور خدا صد عالیہ میں فائز المراجی کے لئے درج ذیل سے دعائیں کرتے رہیں۔

تاریخ: ۲۹ جولائی (جنوری) - حضرت سیدہ نواب امیرہ حفیظ بیگم صاحبہ مدظلہ العالی کی صحت کے بارے میں بروز ۲۸/۸ کے الفضل کے ذریعہ موصولہ اطلاع منظر ہے کہ "زکام کی شکایت ہے، جسم میں بہت درد ہے۔ رات نیند بھی نہیں آتی۔" اجاب حضرت سیدہ نواب امیرہ کی صحت و سلامتی اور روزی عمر کے لئے دعائیں جاری رکھیں۔

محترم صاحبزادہ مرزا ایم احمد صاحب ناظر اعلیٰ و امیر مقامی قادیان مع محمد سیدہ بیگم صاحبہ سہما تعالیٰ بفضلہ تعالیٰ خیریت سے ہیں۔ الحمد للہ۔  
مقامی طور پر جلد رویشی ان کرام خدا کے فضل سے بخیریت ہیں، شکر الحمد للہ۔

سالانہ ۳۰ روپے  
ششماہی ۱۵ روپے  
ماہانہ ۵ روپے  
مکتبہ - ۸۰ روپے  
مکتبہ - ۸۰ روپے  
مکتبہ - ۸۰ روپے  
مکتبہ - ۸۰ روپے



امید یار،  
خوشامد اور  
نائبے،  
جاوید اقبال اختر

THE WEEKLY **BADR** QADIAN - 143516

۲۸ ربیع الثانی ۱۴۰۴ھ ۲۳ ستمبر ۱۹۸۳ء ۲۳ ستمبر ۱۹۸۳ء

## ہمارا اہل بیت ہے جسے آپ سب نے چھوڑا اور آپ چھوڑے گا

خدا کی رحمت کی بارش مشرق و مغرب اور شمال و جنوب میں پونے لگی ہے تو کسی چھت روکے؟

۱۹۸۳ء کے دوران مختلف جماعتی شعبوں اور ذیلی اداروں کی شاندار کارکردگی کا ایمان فسر روز تذکرہ

جلاس بلانہ ربوہ کے دو روزہ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کاروں پر اور بصیرت افروز خطابت، قسط نمبر ۲ (اشوری)

حضور نے وکالت تصنیف کے دیگر کاموں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا۔ عربوں کو خوشخبری ہو کر تفسیر کبیر کا عربی ترجمہ ہو رہا ہے۔ پہلی جلد مکمل ہو کر ایک دو ماہ میں چھپ جائے گی۔ حضور نے فرمایا۔ عرب احمدی درست حکم طہ قزاق صاحب نے بڑے درد سے اس ترجمہ کی تحریک کی تھی۔ اور اس سارے کام کے مکمل اخراجات ادا کرنے کی بھی پیشکش کی تھی۔ اور اس کام کے لئے ۲۰ ہزار ڈالر ابھی کر دیئے ہیں۔ وہ جماعت کی دعاؤں کے مستحق ہیں۔  
قرآن کریم کے تراجم کی اشاعت؛ حضور نے فرمایا (باقی صفحہ ۲ پر)

جماعت کے لئے بہت مفید وجود ہیں۔ دعا کریں کہ جماعت کو ان سے مزید استفادہ کی توفیق حاصل ہو۔

نہد علی صاحب کر رہے ہیں۔ جبکہ گورنمنٹی ترجمہ محکم گمانی عباد اللہ صاحب نے مکمل کر لیا ہے۔ امام جہدی کا ظہور کے نام سے چینی زبان میں سات ابواب پر مشتمل ایک کتاب مکرم عثمان عینی صاحب لکھے رہے ہیں۔ حضور نے اس وکالت کی ایک اہم خدمت یہ بھی بیان کی کہ حضور کے خطبات کا انگریزی ترجمہ محترم پروفیسر محمد ظفر اللہ خان صاحب کیسے ہیں اور وہ لندن سے ہی سادی و نیسا میں تقسیم ہو جاتا ہے۔

رجوعی: ۲۷ اکتوبر - جماعت احمدیہ کے ۹۱ ویں جلسہ سالانہ ۱۹۸۳ء کے دوسرے روز بروز ۲۷ دسمبر کو دوسرے اجلاس میں سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے مختلف جماعتی اداروں کا ذکر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے ان افعال و انعامات کا ذکر فرمایا جو اس سال جماعت پر ہوئے ہیں۔ حضور نے صدر انجمن احمدیہ اور اس کے ذیلی اداروں نیز تحریک جدید کے تحت مختلف بین الاقوامی سرگرمیوں کا ذکر کرنے کے بعد وکالت تصنیف، تحریک جدید کی کارکردگی پر روشنی ڈالی۔

محترم پروفیسر محمد ظفر اللہ خان صاحب کی صحت کے لئے دعائی تحریک کیا:

حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے اس مرحلہ پر محترم پروفیسر محمد ظفر اللہ خان صاحب کی صحت کے لئے دعائی تحریک فرمائی۔ حضور نے فرمایا پچھلے دنوں پروفیسر صاحب کی صحت بہت کمزور ہو گئی تھی۔ پروفیسر صاحب صحت پر

وکالت تصنیف: حضور نے فرمایا تصنیف کی وکالت اپنا کام کر رہی ہے۔ اس سال حضرت سیدہ نواب امیرہ حفیظ بیگم صاحبہ کی کتاب "سنت یحییٰ" کا انگریزی ترجمہ پروفیسر

## قوی اتحاد و یکجہتی ہی آئینہ دارانہ قادیان میں یوم جمہوریت کی شاندار تقریب

تاریخ ۲۷ جنوری - آج یہاں یوم جمہوریت کا پروگرام قومی تقریب احاطہ میونسپل کمیٹی میں شایان شان طریق پر منعقد ہو رہا ہے جو قومی اتحاد و یکجہتی کی آئینہ دار تھی۔ جماعت احمدیہ کے افراد اپنی شاندار جماعتی روایت کے مطابق پورے نظم و ضبط اور وقار کے ساتھ اس قومی تقریب میں شریک ہوئے مومن کی مناسبت سے سٹیج کے ایک جانب مختلف سکولوں کے چھوٹے چھوٹے بچوں اور دوسری جانب قادیان اور اس کے مضافات سے آنے والوں کے بیٹھنے کا انتظام کیا گیا تھا۔ جبکہ مہمان خصوصی جناب سردار ستنام سنگھ صاحب باجوہ پردھان ضلع ماٹلہ میں کمیٹی (آئی)، سردار ہر سید سنگھ صاحب باجوہ پردھان میونسپل کمیٹی، شری منور لال صاحب سر بلائین میں مالصہ ہائی سکول، سردار پریم سنگھ صاحب بھٹیہ، مکرم مولانا شریف احمد صاحب ایچی ناظر اور عاصم مکرم شیخ عبدالحی صاحب عاجز ناظر جاوید و تعلیم (آئی کے مسلسل صفحہ ۲ پر)

# میں تیری سلیغ کو زمین کے کناروں تک پہنچاؤں گا!

(اللہم سیدنا حضرت موعود علیہ السلام) پیشکش: عبدالرحیم و عبدالرؤف مالکان، محمد علی ساری، ہمارے صالح پور کٹک (اڈیسہ)

مکتبہ اہل بیت، پشاور پبلشرز، قادیان میں چھپوا کر دفتر اخبار جلد قادیان سے شائع کیا۔ پروپرائیٹر: صدر انجمن احمدیہ قادیان



مکرم سکیم بد الدین صاحب عالی جناب سیکریٹری، مکرم سید تیسرا صاحب منیر قانونی، مکرم خان فضل الہی صاحب نائب ناظر امور عامہ، خاکسار منیر احمد حافظ آبادی نائب ناظر امور عامہ اور منیر پیل کشن رائے بی بی پر رتی افروز تھے پروگرام کے مطابق سب سے پہلے جناب سردار ستنام سنگھ صاحب باجوہ نے قومی جھنڈا اٹھرایا۔ اور پولیس گارڈ سے سلامی لی۔ اس موقع پر سکول کی بچوں نے جو رنگارنگ لباس میں ملبوس تھیں قومی ترانہ گایا۔ بعد ازاں کابینہ کا سلسلہ شروع ہوا جس میں سب سے پہلے جناب منور لال صاحب شہرسانے یوم جمہوریت کی اہمیت بیان کی۔ سردار پریم سنگھ صاحب بھاشیہ نے اپنی تقریر میں کہا کہ قادیان میونسپل کمیٹی میں ہر سال سنگھ، ہندو، احمدی مسلمان اور عیسائی سب مل کر یہ قومی دن مناتے ہیں۔ اس لحاظ سے یہ میونسپل کمیٹی دوسری کمیٹیوں سے ممتاز اور جداگانہ ہے۔ بعد ازاں پروہان میونسپل کمیٹی جناب ہرنند سنگھ صاحب باجوہ نے سالانہ رپورٹ پیش کی جس میں شہر میں کئے جانے والے عوامی بہبود کے کاموں کا ذکر کیا گیا۔ سردھان صاحب کی تقریر کے بعد جماعت احمدیہ کے نمائندہ مکرم مولانا شریف احمد صاحب اپنی ناظر امور عامہ کو تقریر کا موقع دیا گیا۔ آپ نے اس قومی دن کی غرض و غایت بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ ہم سب کو ہمیشہ قومی اتحاد و یک جہتی کے جذبے سے سرشار رہنا چاہیے اور ملک و قوم کی خدمت میں جٹ جانا چاہیے۔ اپنی تقریر کے دوران آپ نے گورگنہ صاحب سے گوربانی کے شدید پڑھ کر سنائے جس سے سامعین محفوظ ہوئے۔ آخر میں مہمان خصوصی سردار ستنام سنگھ صاحب باجوہ نے تقریر کی۔ آپ نے میونسپل کمیٹی قادیان کی کارکردگی کو سراہا اور اپنی طرف سے ہر قسم کا تعاون دینے کا پیشکش کی۔ تقریب کے اختتام پذیر ہونے سے قبل جناب سردار ستنام سنگھ صاحب باجوہ نے میونسپل کمیٹی قادیان کی طرف سے شہر کے ان افسران اور معزز اجاب کو انعامات تقسیم کئے جنہوں نے عوامی نفع و بہبود کے کاموں میں کسی نہ کسی رنگ میں بطور خاص تعاون دیا۔ چنانچہ جماعت احمدیہ کی طرف سے قومی اتحاد و یک جہتی کے قیام کے لئے جلسہ پیشوایان مذاہب کے انعقاد اور دیگر ماسعی کو سراہتے ہوئے جماعت احمدیہ کے نمائندہ مکرم مولانا شریف احمد صاحب اپنی کو بھی خصوصی انعام دیا گیا۔ مختلف فنکاروں اور سکول کے بچوں کی طرف سے پیش کئے گئے پیشیاریار کے گیتوں کے ساتھ یہ تقریب بوقت ڈیڑھ بجے دوپہر اختتام پذیر ہوئی۔

### حضور ایدہ اللہ کا خطاب - صفحہ اول

فرانسیسی زبان میں ترجمہ قرآن انشاء اللہ اگلے تین ماہ تک شائع ہو سکے گا۔ روسی زبان میں ہم ابھی تک ترجمہ قرآن شائع نہیں کر سکے تھے۔ اس کے اخراجات بھی بہت زیادہ اٹھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے محرم چوہدری شامینا صاحب کے دل میں یہ تحریک ڈالی۔ انہوں نے کہا کہ وہ روسی زبان میں ترجمہ و نظر ثانی کے سارے اخراجات ادا کریں گے۔ پھر اللہ نے انہیں مزید شکی کی توفیق دی۔ حضور نے فرمایا ایک کئی دوسری نئی کوٹھن دیتی ہے۔ چنانچہ انہوں نے لکھا کہ میں نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ میں روسی زبان میں قرآن کریم کی طباعت کے بھی سارے اخراجات ادا کر دوں گا۔ دیگر زبانوں میں ترجمہ قرآن کا ذکر کرتے ہوئے حضور نے فرمایا۔ نئی زبان میں ترجمہ قرآن پر نظر ثانی ہو رہی ہے۔ شریح تھان میں قرآن کریم کا تیسرا ایڈیشن شائع ہو گیا ہے۔ جماعت احمدیہ میں اب تک دس زبانوں میں قرآن کریم کا ترجمہ شائع کر چکی ہے۔ مکرم پروفیسر ڈاکٹر عبدالستام صاحب نے انجیلوں زبان میں قرآن کریم کے ترجمہ کا سارا خرچ اور ذمہ داری لے لیا ہے۔

### چراغ و رسالہ

جماعت احمدیہ کے دنیا بھر میں انگریزی اور اردو کے علاوہ دس مختلف زبانوں میں چراغ و رسالہ شائع ہو رہے ہیں۔ اس سال ڈنمارک سے نیا رسالہ جہاد شائع ہوا ہے۔ مکرم ساجدہ حمید صاحبہ نے لارٹس پول سے بچوں کے لئے رسالہ "کوکب" جاری کیا ہے۔ جنوبی افریقہ سے لجنہ اماء اللہ نے خبرنامہ "البشیر" کے نام سے اور خدام الاحدیہ نے

جملہ مدت میں دس کروڑ روپے ادا کئے گئے ہیں اور یہ رقم گزشتہ سال کی نسبت دو گنی ہے۔ غالباً امرات اور شہری انچارج صاحبان یہ خیال کرتے ہیں کہ اگر انہیں چندے پر زیادہ زور دیا تو باقی چندے نذرہ جائیں۔ یہ بالکل غلط خیال ہے۔ امرات اور شہری انچارج صاحبان کو بار بار توجہ دلائی جا چکی ہے اور اجاب کو چاہیے کہ اپنے وعدوں کی جلد از جلد ادائیگی کی طرف توجہ دیں۔ حضور نے فرمایا میں نے جب جماعت کو اس طرف توجہ دلائی تو جماعت نے اتنی شدت سے اس پر توجہ دی کہ عورتوں نے اپنے زیور بیچ دیئے۔ حضور نے ایک احمدی خاتون کی ذہانت کا واقعہ سنایا۔ حضور نے فرمایا یہ واقعہ احمدیت سے باہر نہیں ہوتی نہ ہی سننا کہ شیخ پورہ کی ایک عورت کو سفر کے دوران ڈاکوؤں نے روک کر زیور لوٹ لئے۔ اس خاتون نے عقلمندی سے

### بیوت الحمد

"بیوت الحمد" کا منصوبہ ہے تحریک ربانی غلام رحمتہ للعالمین ہمدرد غرباء ہے دکھی انسانیت کا درد جس کے دل میں پہنا ہے کیا تھا انتحار اسپین میں اللہ کے گھر کا کیا سامان مہیا دین برحق کی اشاعت کا اساس انقلاب نو رکھی فضل الہی سے ملنے کا مشرق و مغرب کا فرق نازوا بیکسر ہے مٹا ابلیح ایام کا رخ جانب کعبہ ملنے کا فتنہ و جالیت کا طنطنہ بیکسر زمیں ساری بنے گی ابن آدم کے لئے جنت ہر اک کا جو مکان اور پیٹ بھرے کیلئے روٹی خدائے فضل ہے پایاں لہے یہ جلوہ آرائی کریں ہم کس زبان سے شکر نعمت ڈالتے نرذانی

دیا پیغام اس مرد خدا نے اہل ایصال کو یہ لازم ہے کہ کہیں دھیان ہم ان درد مندوں کا ہے ہتھوں کو نہیں ایک جھونپڑی بھی مہر چھپانے کو اگر ہے خواب گاہ کا تہ چار دیواری ہی غائب ہے اگر ہوں بارشیں اکثر چھتیں ہی میٹھی جاتی ہیں کسی کی چھت ہے بوسیدہ کہ جب بارش ہوگا کونٹہ کرے فریاد کس سے کس کے آگے ہاتھ پھیلاتے سنار تیا ہے اس کا قصہ غم آنکھ کا پانی

جیسے سوئی ہے حق نے درد مندوں کی نگہبانی زمانے میں نمایاں کر دیں اپنا جوش ایسانی بشاشت سے کریں اس راہ میں مالوں کی قربانی بقدر ظرف حمد لیجئے باخندہ پیشانی راہیں دو باتوں پر ہے مشتمل اصل مسلمان ہے اس کا ہم نفس جبریل عالی جاہ نورانی کہ اس منصوبے کو حاصل میں تائیدات ربانی خلیفہ وقت اکا فرمان مہر اکھول پر ہے عاجز عطیہ دینے والوں کو ملے گا لطف سبحانی سید ادریس احمد عاجز کرمانی ربوہ۔

تھوڑے سے زیور بیچ لئے۔ مگر بڑی مالیت کے زیور ڈاکو لے گئے۔ گھر آکر اس نے سوچا کہ میرے باقی کے زیورات کی واپسی کا اور کوئی ذریعہ نہیں ہو سکتا سوائے اس کے کہ یہ ہوزیورات نیچے ہیں یہ میں اللہ کی راہ میں دے دوں۔ پیناچہ اس نے نیچے ہوئے زیورات صد سالہ جو بی فنڈ میں دے دیئے۔ ایک ہنستہ کے اندر اندر ڈاکو حضور نے فرمایا یہ ہے جماعت احمدیہ کی شان، یہ ہے وہ خدا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا خدا ہے اور جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے کامل غلام حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور آپ کے ملنے والوں کا خدا ہے۔ اس لئے کبھی غم نہ کریں، اس کے فضلوں کا سایہ جماعت احمدیہ پر ہمیشہ رہے گا۔ (آگے دیکھئے صفحہ ۵ پر)

### بیوت الحمد

محرک جس کا ہے وہ شہسوار راہ عرفانی ہے انوار خلافت سے ملتی جس کی پیشانی یہی جذبہ ہے وجہ فتح و رسل انسانی رکھی سڈنی میں مسجد کی بنا از فضل رحمانی بہت بالا ہے اس کے طاہر جنت کی جولانی کہ جس سے دور ہوگی بزم امکان کی پریشانی ہر اک جا آفتاب حق کی ہوگی جلوہ افشانی کہ تا ہوا آشتی و صلح کی ہر سونف اروانی بساط ارض پر ہو رحمت عالم کی سلطانی جہاں ہو زندگی کی ہر سہولت کی فراوانی بدن کے ڈھانپنے کو پائے کا کپڑے باسانی خدائے فضل ہے پایاں لہے یہ جلوہ آرائی کریں ہم کس زبان سے شکر نعمت ڈالتے نرذانی

دیا پیغام اس مرد خدا نے اہل ایصال کو یہ لازم ہے کہ کہیں دھیان ہم ان درد مندوں کا ہے ہتھوں کو نہیں ایک جھونپڑی بھی مہر چھپانے کو اگر ہے خواب گاہ کا تہ چار دیواری ہی غائب ہے اگر ہوں بارشیں اکثر چھتیں ہی میٹھی جاتی ہیں کسی کی چھت ہے بوسیدہ کہ جب بارش ہوگا کونٹہ کرے فریاد کس سے کس کے آگے ہاتھ پھیلاتے سنار تیا ہے اس کا قصہ غم آنکھ کا پانی

جیسے سوئی ہے حق نے درد مندوں کی نگہبانی زمانے میں نمایاں کر دیں اپنا جوش ایسانی بشاشت سے کریں اس راہ میں مالوں کی قربانی بقدر ظرف حمد لیجئے باخندہ پیشانی راہیں دو باتوں پر ہے مشتمل اصل مسلمان ہے اس کا ہم نفس جبریل عالی جاہ نورانی کہ اس منصوبے کو حاصل میں تائیدات ربانی خلیفہ وقت اکا فرمان مہر اکھول پر ہے عاجز عطیہ دینے والوں کو ملے گا لطف سبحانی سید ادریس احمد عاجز کرمانی ربوہ۔



# اسلام نے شادی کو جو احکام دیے ہیں ان کے نتیجے میں جنت ہی جنت ہے

دُنیا میں کوئی مذہب ایسا نہیں جو اسلام سے تقربِ نکاح میں ہی مقابلہ کرے

اسلام نے جو تعلیمی دے رکھے اسی میں مَن رہے اس لئے اس جنت کی حفاظت کیجئے!

فرمودہ سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابع ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز۔ بتاریخ ۲۵ ستمبر ۱۹۸۳ء بمقام مسجد اقصیٰ ناندی (مخ)

خطبہ سنوے کے بعد حضور نے فرمایا:۔

## ”قرآن کریم کی یہ آیات

جو خلیفہ مسنونہ میں میں نے تلاوت کی ہیں۔ یہ حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نکاح کے خطبہ کے وقت تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ اور قرآن کریم کی مختلف سورتوں سے یہ آیات اکٹھی کی گئی ہیں۔ اور اگر آپ ان کے مضمون پر غور کریں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صداقت کا یہ بھی ایک معجزہ ہے کہ ساری قرآن کریم میں سے یہ آیات ایسی منتخب کیں جو حیرت انگیز طور پر اس موقع اور محل سے مناسبت رکھتی ہیں۔

نکاح کی CEREMONY (تقریب) سے متعلق جو نصیحت کرنی ہو، اس سے زیادہ کامل، اس سے زیادہ جامع نصیحت اور کوئی نہیں ہو سکتی۔ اور زندگی کے ہر حصہ سے جس کا نکاح سے تعلق ہے، اس پر حاوی ہے۔ کوئی ایک چھوٹا سا پہلو بھی ایسا نہیں ہے جسے انسان سوچ سکتا ہو اور ان آیات میں اس کا ذکر نہ کیا گیا ہو۔ اور یہ آیات بھی مختصر ہی ہیں۔ ان کی ترتیب حیرت انگیز ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ رُوح القدس سے آپ کی تائید فرماتا تھا۔ آپ کی رہنمائی فرماتا تھا۔ اور آپ کا کوئی فعل بھی ایسا نہیں جو اپنی ذات سے خود بخود واقع ہوا ہو۔ مثلاً ان آیات میں جن کا مضمون بہت ہی وسیع ہے، میں بہت مختصر گفتگو کروں گا۔ اس لئے میں مثلاً کہہ کر ایک ایک چیز کی طرف اشارہ کروں گا۔

## پہلی آیت

میں سُنوں کو مخاطب ہی نہیں کیا گیا، انسان کو مخاطب کیا گیا ہے۔ فرمایا:۔

”يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ“

حیرت ہوتی ہے کہ نکاح کی CEREMONY ہے، مومنوں سے تعلق رکھتی ہے اور فرمایا ہے اسے بنی نوع انسان پر کرو۔ یہ اس لئے ہے کہ جو باتیں بیان ہوتی ہیں ان کا ساری دُنیا کے انسانوں سے تعلق ہے اور اس لئے کہ جو باتیں وہاں بیان ہوئی ہیں یعنی نکاح کی CEREMONY کہ کس طرح انسان پیدا ہوا اس میں مومن اور غیر مومن کی تفریق ہی کوئی نہیں۔ اور اس سے قرآن کریم کی عظمت حوصلہ بھی ثابت ہوتی ہے کہ ساری دُنیا کے نکاحوں کو جائز قرار دے رہا ہے۔ یعنی صرف مومنوں سے نہیں

کہتا کہ تمہاری تقریب نکاح جو اسلامی طریق پر ہو ہی ہے صرف وہی نکاح جائز ہے۔ اور باقی جس طرح دوسرے مذاہب اوروں کے متعلق سمجھتے ہیں کہ وہ جانوروں والی حرکتیں ہیں، ان کا شادی سے تعلق ہی کوئی نہیں، اسلام یہ نہیں کہتا۔

عرض قرآن کریم سارے انسانوں کو نکاح کی CEREMONY میں شامل کرتا ہے ان کا حق تسلیم کرتا ہے اور فرماتا ہے کہ جس طریق پر بھی تم شادیاں کرو خدا کے نزدیک جائز ہے۔ لیکن

## تقویٰ شرط ہے

اللہ کا خوف شامل حال رہنا چاہیے۔ اور یہ بات ہمیشہ نظر رہنی چاہیے کہ تمہارے مال باپ ایک تھے اور انہوں اور رنگوں کے فرق اور مذہبوں کی تفریق، جغرافیائی تقریبات پر سب بعد کی پیداوار ہے۔ اور شادی اس وقت سے شروع ہوئی ہوئی ہے جب کہ انسان ایک ہی تھا۔ تو ایک ہوتے ہوئے تم دوسروں پر فضیلت کس طرح اختیار کر سکتے ہو۔ یہ کس طرح کہہ سکتے ہو کہ مثلاً خاوند کہے کہ میرا خاندان بہت اُدنچا ہے اور بیوی کے میرا خاندان بہت اُدنچا ہے۔ اور دونوں جوئیاں۔ لے کر ایک دوسرے پر حملے کریں اور زندگی تلخ کر دیں۔ یا ایک دوسرے کی ماؤں کے ”جھانٹے“ کھینچیں۔ اور نہیں کہ تم ادنیٰ ہو اور میں اعلیٰ ہوں۔ میں اعلیٰ ہوں اور تم ادنیٰ ہو۔ یہ فسادوں کی بھرپور ہے۔ پس RACIAL (نسلی) اور جغرافیائی مذہبی فضیلتوں کے جو تصورات ہیں یہ ساری چیزیں خدا کے نزدیک جھوٹی اور باطل ہیں۔ ان کی کوئی حقیقت نہیں۔ فرمایا فضیلت اختیار کرنی ہے۔ ایک دوسرے پر سبقت لے جانی ہے تو اتَّقُوا رَبَّكُمْ

## اپنے رب کا تقویٰ

اختیار کرو۔ جو خدا سے زیادہ ڈرتا ہے۔ اگر وہ اس بات میں فخر کرے اور کہے دیکھو میں تم سے زیادہ خدا سے ڈرنے والا ہوں تو نفرت پیدا نہیں ہوگی۔ اس سے کوئی بھولتی لڑائی نہیں پیدا ہو سکتی۔ وہ کہے گی۔ نہیں، میں زیادہ ڈرتی ہوں تو کہو الحمد للہ پھر تو بہت ہی اچھا ہوا۔ پھر تو ہم دونوں کی زندگی جنت بن جائے گی۔ اگر مجھ سے زیادہ تم ڈرنے والی ہو تو پھر مزے ہو گئے۔ تو مقابلہ خدا کے خوف نے کروا دیا۔ اس کے سوا سارے مقابلے ختم کروا دیئے۔ فرمایا يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ تمہیں ایک جان سے پیدا کیا گیا ہے کوئی تمہارے اندر امتیاز نہیں ہے۔

”یقیناً سمجھو کہ سچا خدا وہی ہے جس کی طرف قرآن شریف بلا لانا“

(سراج مُنیر)

21-0441

پیشکش:۔ گلوبل ربر میڈیوٹیکس پبلسٹری رابندر سمرانی۔ کلکتہ ۷۰۰۰۰۰۔ گلوبل ایکسپورٹ۔



ان کی نصیحت

بھی وہی ہے۔ ان کا تعلق سبب انسانوں سے شریک ہے۔ ان کی ہی دین کا کون سا ان نہیں فرمایا،

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ

کہ اللہ کا تقویٰ اختیار کرو جس کے واسطے دے کر تم اپنے مطالب مل کر رہے ہو۔ کبھی خدا سے مانگتے ہو کبھی غیروں سے خدا کا نام لے کر اپنے مقصد حاصل کرتے ہو۔ والا رحمت ہم تمہیں دیتے ہیں رحمتوں کی طرف سے کہ ان کے حق نہ چھوڑ دینا۔ اب کیا ایک عیسائی کے رحمتی رشتے نہیں ہوتے یعنی ان کے مال باپ کی وجہ سے جو خونی قتل جیتے ہیں ان کو رحمتی رشتہ کہتے ہیں۔ کیا یہودیوں کے رحمتی رشتے نہیں ہوتے۔ کیا وہ یوں کہ رحمتی رشتے نہیں ہوتے۔ اگر خدا ایتھا المؤمنین کہہ دیتا تو وہ سارے اس نصیحت سے نکل جاتے۔ تو فرمایا کہ نہیں تم سارے شامل ہو۔ کیونکہ تم سب انسانیت میں برابر ہو اور اس لئے تمہارے بھی نکاح ہوں گے۔ تمہارے بھی رحم ہیں۔ تمہیں بھی اللہ تعالیٰ نے تولید کی طاقتیں دی ہیں۔ اس لئے ہم تمہیں ایسی نصیحت کرتے ہیں اس میں تم یہ نہیں کہہ سکتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو نہیں مانتے اس لئے نصیحت ہم سے اللہ سے ہو جائے گی۔ فرمایا ان دونوں باتوں میں انسان کو ماننا پڑے گا۔ کیونکہ اس کی

عقل اور فطرت کے مطابق

بانت ہو رہی ہے۔ وہ یہ نہیں کہہ سکتا کہ چونکہ قرآن نے نہیں کہا کہ انسان ایک ہی خاندان کی مختلف کڑیاں ہیں اس لئے باہمی محبت ہوئی چاہیے۔ میں نہیں مانوں گا۔ دہریہ بھی ہوگا اس کو بھی ماننا پڑے گا وہ کہے گا ہاں یہ بات قرآن نے ٹھیک کہی ہے۔ مخاطب "ناس" کو کیا ہے۔ مومن کو مخاطب نہیں کیا۔ اور دنیا میں کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ قرآن نے کہا رحم مادر کی حفاظت کرو۔ اس کے رشتوں کی حفاظت کرو۔ اور ایک دوسرے کی قدر کرو۔ کوئی کہے گا کہ میں نہیں مانتا قرآن سے کہتا ہے تو ہم کہیں گے پھر خود کشی کر لو۔ ایسا نقصان اٹھاؤ گے۔ حیرت انگیز کلام ہے۔ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا انتخاب اور آیات کی ترتیب۔ یہ ایک ایسا عظیم الشان مضمون ہے کہ اسے دیکھ کر انسانی روح وجد کرنے لگتی ہے اس لئے میں نے ایک ہی مثال دینی تھی۔ اب میں اگلی آیت کو لیتا ہوں۔

پھر فرمایا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ - یہاں سے

مومن کا مضمون

شروع ہو گیا۔ وہ تو سب انسانوں پر شریک باتیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے محمد مصطفیٰ کے غلاموں سے تو میں اعلیٰ نمونہ دیکھنا چاہتا ہوں۔ ان کو یہ نصیحت تھی آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا۔ تم صرف تقویٰ ہی اختیار نہ کرو اور سچ ہی نہ بولا کرو بلکہ سچ اس طریق پر بولا کرو کہ اس میں سادگی اور صفائی ہو۔ بعض سچ بھی چال بازی سے بولے جاسکتے ہیں۔ اور سچ بولتے ہوئے بھی چیزیں چھپائی جاسکتی ہیں۔ فرمایا شادی کے رشتوں میں اگر تم نے سچ بولتے ہوئے بھی اصل باتوں کو مخفی رکھ دیا اور کچھ باتوں کو چھپایا تو تمہارے لئے نقصان کا موجب بنیں گی۔ مثلاً ایک لڑکی ہے اس کے اندر کوئی بیماری ہے اور لڑکے سے چھپایا جا رہا ہے یا لڑکے میں کوئی گندری عادت ہے اور نہیں بتائی جاتی۔ جب لڑکے شروع ہو جاتے ہیں کیونکہ یہ تو گناہی گناہ ہے تو کہتے ہیں ہم نے تو کوئی جھوٹ نہیں بولا۔ تم پوچھتے تو ہم بتا دیتے۔ تم نے تو پوچھا ہی نہیں کہ اس کو مرگی تھی یا نہیں۔ تم نے یہ پوچھا ہی نہیں کہ یہ تہ رانی ہے یا نہیں۔ قرآن کہتا ہے دنیا پر تو یہ جاہلانہ باتیں بے شک سچ جائیں لیکن رسول اللہ کے غلاموں پر نہیں سمجھیں۔ تمہیں سچ بھی بولنا پڑے گا اور قول سدید بھی اختیار کرنا پڑے گا۔ قول سدید سچ کی ایک اگلی منزل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کھول کر ہر بات بتانی جائیے۔ یہ نہیں کہنا کہ لڑکا بہت کھانا پیتا ہے، اس لئے ٹھیک ہے۔ اگر وہ کھانا پیتا نہیں ہے اور تم کہہ دو کھانا پیتا ہے تو لڑکی غلط تصور لے کر آئے گی۔ اور آخر اس کو پتہ لگے گا۔ تو یہ دھوکے ہوتے ہیں۔

قول سدید کو چھوڑنے سے

اثر شادیاں تباہ ہو جاتی ہیں۔ آپ ہائزہ لیکر دیکھیں شادیوں میں نقصان اس وجہ سے ہوتا ہے کہ فریب میں یعنی دونوں خاندانوں کے لوگ اس نصیحت کو چھوڑ دیتے ہیں۔ تو فرمایا

م چونکہ اعلیٰ اور مشکل نصیحت کرنے واسطے ہی اس لئے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غلاموں کے لئے خاص ہے۔ اور اس کے ساتھ ایک وعدہ بھی کر دیا۔ تمہارے حق کی بات سناؤ گی۔ ہمارے فائدے کی بات سمجھائی۔ اور ساتھ انعام بھی شروع کر دیا۔ یہ ایک عجیب کتاب ہے۔ اس لئے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی میں آنے کے بعد ہم سے نفلوں کے وعدے ہو چکے ہیں۔ اب ہم اپنے مطالب کی بات سمجھ کر ان کے لئے تو انعام لے گا۔ فرماتا ہے کہ یہ سب تو تمہارے مطالب کی بات لیکن چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خاطر کر رہے ہو اس لئے ہم نے انعام دینا ہی دینا ہے۔ فرمایا یصلح لکم اعمالکم۔ ایسا اللہ تعالیٰ وعدہ کرتا ہے کہ تمہاری جو بھی چیزیں غلطیاں تھیں اگر تم قول سدید اختیار کرو گے تو تمہاری اعمال شروع ہو جائیں گی۔ اور قول سدید سے خود بخود اصلاح ہوتی ہے۔ یہ ایک نکتہ ہے۔ یہ ایسا عمل ہے جو گناہوں کو گناہ ہے۔ اس کو کوئی ریک نہیں سکتا جس شخص کو

قول سدید کی عادت

پڑ جائے، اپنی کمزوریاں دوسرے کو دکھانی پڑتی ہیں۔ کمزوریاں دکھانا ہے تو شرمنگنی بھی محسوس کرتا ہے۔ ان کو دور کرنے کے لئے کوشش بھی کرتا ہے۔ اس میں سمجھوتے سے دونوں ميان بڑی پیٹھ سے جانتے ہوں گے کہ کون کون سی کمزوری ہے وہ تعاون کرتے ہیں۔ اور کمزوریاں دور ہونے لگ جاتی ہیں۔ مگر اللہ فرماتا ہے کہ وعدہ کرنا ہوں کہ تمہاری کمزوریاں دور ہو جائیں گی۔ بدسلوک لکھو اعمال لکھو۔ تم چاہو بھی تو نہیں کر سکتے۔ تمہارے اندر طاقت ہے، ہم دور کریں پھر تمہاری کمزوریاں! اللہ وعدہ کرتا ہے کہ وہ کمزوریاں دور کرے گا۔ کہتا تھا

عظیم الشان احسان

ہے خدا تعالیٰ کا۔ اس کو انعام کہتے ہیں۔ پھر فرمایا تم کہو گے ہم نے بات مافیہ ہے اور کچھ دو۔ تو ہم تمہیں اور کچھ دیتے ہیں۔ یعنی ہر نیکم ذنوب لکھو۔ تمہارے گناہ بخشے گئے۔ بھی معاف کر دے گا۔ اس سے بہتر سودا اور کیا ہو سکتا ہے۔ اپنی مرضی کی چیز اختیار کی۔ ساتھ کمزوریاں دور کروانے کا وعدہ اللہ سے لے لیا۔ اور ساتھ فرمایا کہ کچھ گناہ بھی تمہارے معاف ہو جائیں گے۔ کیا اس سے بھی بہتر کوئی قوم شادی میں داخل ہو سکتی ہے۔

یہ ہے اصل شادی

مومن شادی کر رہا ہے۔ چیزیں حاصل کر رہا ہے۔ کام کر رہا ہے اور اللہ اس پر احسان کرتا چلا جاتا ہے۔ اس کا توجہ ہو گیا شادی کے ساتھ۔ اس کے سارے گناہ بخشے گئے۔ یہ ہے قول سدید کا پھل اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت کا پھل۔ لیکن اللہ تعالیٰ اچانک یاد کرتا ہے، ہم کہتا ہے یہ نہ سمجھنا کہ میری نعمتیں ختم ہو گئیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کا سارا پھل تمہیں مل گیا۔ وَمَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا۔ کہ ہم نہیں اطاعت کا مزہ دے رہے ہیں۔ ہم نے محمد مصطفیٰ کے انعامات کا ایک نمونہ تمہیں چھپایا ہے۔ جو اللہ اور اس پیارے رسول کی اطاعت کر کے گا اس کے لئے لانا تمہاری نعمتیں ہیں۔ اور کامیابوں پر کامیابیاں ہیں۔ فوز عظیم اُسے عطا ہوگی۔ یہ ہے مومن کا نکاح۔ اس کے حال پر یہ آیت چسپاں ہوگی اور اس کے ماضی پر پہلی آیت چسپاں ہوگی۔

مستقبل کے متعلق فرماتا ہے:-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَنْظُرْ خَفِيفًا مَّا قَدَّمْتُمْ نَفْسًا لِّلَّهِ وَاللَّهُ رَءِيفٌ خَبِيرٌ لِيَسْمَا تَعْمَلُونَ

اللہ کا تقویٰ اختیار کرو۔ جو تم آگے بھیجو گے اس کے بارہ میں پوچھے جاؤ گے۔ بعض اعمال ایسے ہیں جو مستقبل میں تمہاری اولاد پر اثر ڈالیں گے۔ تم سمجھ رہے ہو گے کہ کوئی فرق نہیں پڑتا ہے چھوٹا سا بچہ ہے اس کے سامنے ہم بے ہودگیاں کر لیں۔ ظلم کر لیں۔ کالی گلوچ کر لیں۔ کیا فرق پڑتا ہے۔ لیکن اگر ماں تیز زبان کی ہیں اور اپنے بچوں کے سامنے اپنے خاوندوں کو نکالیاں دیتی ہیں تو وہ اس کا لازماً مزہ چکھیں گی۔ ان کی اولاد گندری زبان کی نکلے گی۔ اور وہ ان سے سختیاں کریں گے پھر ان کو دکھ پہنچے گا۔

اگلی نسلوں کے لئے



وہ مصیبتیں ڈال رہے ہوں گے اور قیامت کے دن اس عورت سے پوچھا جائے گا کہ تم نے کیوں اپنے گھروں کے اندر پاکیزہ ماحول پیدا نہیں کیا۔ کیوں اچھی زبان استعمال نہیں کی۔ تم نے اپنے گھروں کے اندر امن کی بات کیوں نہیں کی۔ تو شادی کے بعد آگے بچھے ہونے ہیں۔ اس لئے قرآن نے مستقبل کی بات کرنی تھی۔ ورنہ یہ مضمون مکمل نہ ہوتا۔ فرمایا مستقبل کے متعلق ہم تمہیں یہ بتاتے ہیں کہ در طرح سے تم سے پوچھا جائے گا۔ ایک بیکر تہ ساری بد اعمالیوں کے نتیجے میں جو گندی اولاد بنے گی اور مستقبل کے انسان کے لئے خطر بن جائے گی وہ جہاں جہاں دکھ پیدا کرے گی اس کا گناہ تمہیں ہوگا۔ کیونکہ تمہاری وہ بے سے ایسا ہوا ہے اولادیں دو قسم کی ہوتی ہیں۔ ایک وہ جو احسان کرتی ہیں۔ لوگ

**ماں باپ کو دعائیں**

دیتے ہیں۔ احسان کوئی اور کر رہا ہے اور فقیر کہتے ہیں تیری ماں پر سلامتی ہو تیرے باپ پر سلامتی ہو۔ کیسا اچھا بچہ پیدا کیا۔ ہم پر احسان کر دیا۔ بچہ کہہ کر روٹی کھلائی۔ دوکڑ زود کا دوکڑ دور کر دیا۔ کچھ بچے ہوتے ہیں جو اپنے ماں باپ پر لعنتیں ڈالتے ہیں۔ فرمایا تم ان لعنتوں سے بچ نہیں سکو گے۔ یہ فطرت کا معاملہ ہے۔ اگر تمہارے بچے بدی کرنے والے پیدا ہوئے اور تمہاری دوسرے ایسا ہوا تو وہ لعنتیں جو آئندہ نسلیں ماں باپ پر ڈالیں گی۔ وہ لازماً تم پر پڑیں گی۔ اور ہم اچھی تمہیں ڈراتے ہیں۔ ابھی بچہ پیدا ہی نہیں ہوا۔ نکاح کی CEREMONY ہو رہی ہے۔ فرمایا دیکھو کیسی عظیم الشان دارننگ کی کتاب ہے، ابھی سے ہم تمہیں ڈرا رہے ہیں۔ خبردار! اس حرکت نہ کرنا۔ اور پھر خدا سے مراد

**قیامت کا دن**

ابھی ہے۔ مضمون اچانک دوسری طرف منتقل ہو جاتا ہے۔ فرمایا جو تم آج کر رہے ہو اور سمجھتے ہو نظر سے فائز ہو گیا اور کسی کو پتہ نہیں لگا، قیامت کے دن وہ تمہارے سامنے آجائے گا۔ اگر تم نے ایک دوسرے کے حقوق ادا نہ کئے اور سراسر شہ کے اندر حسن پیدا نہ کیا، اگر تم نے پیارا اور محبت کی وہ جنت پیدا نہ کی جس مقصد کے لئے شادی کی جاتی ہے تو فرمایا، ایک تو آنے والی نسلیں لعنت ڈالیں گی۔ اور دوسرے قیامت کے دن خدا تم سے پوچھے گا اور پوچھ کر کہے گا۔ تم آزاد نہیں ہو۔ تم خدا کے بندے ہو۔ ان کے غلام ہو۔ اس کو جواب دہ ہو۔ پس اگر ایک پہلو سے بات کو جائے تو اول سے لے کر آخر تک، یہ مضمون مکمل ہوتا چلا جاتا ہے۔ گویا

**ایک کہانی**

ہم سب کو یاد ہے۔ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے مختلف سورتوں سے مختلف وقتوں میں آزل ہونے والی آیات کو اکٹھا کیا ہے۔ اور آگے پیچھے رکھ کر ان کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ کیا دنیا میں کوئی مذہب ہے جو اسلام سے اقرب نکاح ہی کا ماہر بل کر لے سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ کوئی مذہب قریب بھی نہیں چھوکتا۔ ڈھول ڈھکے شروع کر دیتے ہیں۔ ہنسریاں بجاتے ہیں۔ گلشن کرتے ہیں۔ سہیں کرتے ہیں۔ جہالت کی باتیں ہیں اور اس کے نتیجے میں بیچارے نفسان کی نقصان اٹھاتے ہیں۔ کچھ ترمنے نے کچھ بچوں میں آگ لگا دیتے ہیں۔ یہ پیسے کو آگ لگانا ہی تو ہے۔ کچھ دکھاوے کی خاطر دیکھیں چڑھا دیتے ہیں۔ اور اب یہی جو جب فرض دیتے والا آتا ہے تو پتہ لگتا ہے کہ جا بڑا دیکھتی پڑے گی۔ اور ان طرح ساری فکر کی شادی لاتھ سے گئی۔ شادی کیا ہوئی ایک لعنت بڑ گئی۔ اور اپنے پیچھے مصیبت ہی مصیبت پھرتی گئی۔ لیکن اسلام نے شادی بیاہ کو بڑی سادگی سے منانے کی تعلیم دی ہے اور ایسے ہی احکام دیئے ہیں کہ ان کے نتیجے میں جنت ہی جنت ہے۔ اس لئے ان جنت کی حفاظت کی ہے۔ اسلام نے جو تعلیم دی ہے اس میں امن ہے۔ جس کو اس دنیا میں جنت نہیں ملتی یہ اس جو ہم سے ہے کہ آخرت میں اس کو جنت مل جائے گی۔ یہ اس کا پائل پن ہے۔ کیونکہ قرآن کریم دو جنتیں پیش کر رہا ہے۔ آپ

**سورۃ رحمن**

کو پڑھ کر دیکھیں۔ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی اطاعت میں داخل ہوتے ہیں تو آپ کی زندگی تسکین۔ امن اور پیار میں داخل ہوجاتی ہے۔ اور یہی وہ جنت ہے جو اس دنیا میں جنت کے ساتھ ملتی شروع ہوجاتی ہے۔ پس جس آدمی کو یہ یقین ہو جائے کہ یہاں چل کر گیا اس کو قیامت کے دن ملنا ہی ملنا ہے۔ جو یہاں محروم ہے وہ وہاں بھی محروم رہے گا۔ چنانچہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمٰی فَصُوْفِ

الْآخِرَةِ أَعْمٰی۔ یعنی غلط فہمی میں نہ رہ جانا۔ ہم تمہیں ابھی سے بتا دیتے ہیں اگر یہ سال اندھے سے۔ یہاں قرآن کے نور کو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نور کو نہ دیکھ سکے اور خدا تعالیٰ کی معرفت حاصل نہ کر سکے تو وہاں ہی اندھے ہی اٹھو گے جس کو یہاں جنت نہیں ملی اس کو وہاں بھی جنت نہیں ملے گی۔ اس لئے قرآن کریم کے احکام کی قدر کریں۔ اور وہ جنت اس دنیا میں اپنے لئے پیدا کریں۔ پھر انشاء اللہ تعالیٰ آپ اس جنت کے ساتھ کریں گے کہ وہ خدا جس نے اس دنیا میں تمہارا احسان کا سلوک فرمایا ہے مرنے کے بعد بھی احسان کا سلوک کرے گا۔

آب ہیں

**نکاح کا اعلان**

کرتا ہوں۔ یہ ہماری عزیزہ بی بی رضانہ خانم کا ہے جو یہاں کے لفظ کے لحاظ سے رشتہ دار کہلاتی ہیں۔ کیونکہ یہاں اس کو ش میں بدل دیتے ہیں۔ انہوں نے پورا نام نہیں لکھا۔ میں نے پوچھا تھا تمہارا پورا نام کیا ہے؟ تو انہوں نے بتایا رضانہ خانم خان۔ یعنی خان جو ہے وہ باپ کا اور خانم اپنا۔ اور یہ بڑا پیارا نام لگا۔ میری بچیاں اس نام کو یاد کر کے بہت خوش ہوتی ہیں۔ اور پتہ نہیں کتنے سال تک انہوں نے واپس پاکستان جا کر باتیں کرنی ہیں کہ ہم ایک بچی سے ملے۔ اور وہ تھی رضانہ خانم خان۔ تو میں بچی کا نکاح میں پڑھنے لگا ہوں۔ مجھے بڑی خوشی ہے بڑی سعید فطرت بچی ہے۔ ان کے والد بھی بہت مخلص اور فدا ہیں۔ اور یہ دونوں میاں بیوی ہماری بے حد خدمت کر رہے ہیں۔ ہم ان کے گھر میں ٹھہرے ہوئے ہیں۔ اور دوسرا خاندان بھی اللہ تعالیٰ کے فضل سے بہت ہی مخلص خاندان ہے۔ خذ اللہ خان صاحب جن کے بیٹے کے ساتھ یہ نکاح ہو۔ اب وہ بھی بڑے مخلص احمدی ہیں۔ بچے کی والدہ اور بہنیں بھی ہر وقت ہمیں آرام پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن ویسے ہی مخلص ہوتا ہے ان کے دل میں بڑی شرافت اور پیار ہے۔

**میرسی دعا ہے**

کہ اللہ تعالیٰ ان دونوں کے جوڑے سے ایسے بچے پیدا کرے جو دونوں خاندانوں کی خوبیاں جمع کر لیں۔ اور MULTIPLY کریں ان خوبوں کے لحاظ سے اور جو ان کی کمزوریاں ہیں (ہر انسان میں ہوتی ہیں) وہ تھپے رہ جائیں۔ کیونکہ جب خوبیاں MULTIPLY کریں گی تو کمزوریوں کی جگہ ہی باقی نہیں رہے گی۔ وہ کہاں سے آجائیں گی۔ ہر انسان کی اپنی ایک CAPACITY ہوتی ہے۔ خواہ وہ اسے خوبوں سے بھر لے خواہ اسے بایوں سے بھر لے۔ تو علاج یہ ہے کہ خوبیاں MULTIPLY کروالو اللہ سے دعا کر کے تاکہ بدیوں کو اندر داخل ہونے کی جگہ ہی نہ رہے۔ وہ باہر بیٹھی رہ جائیں۔ اس طرح ہماری نسلیں پہلے سے بہتر ہوتی چلی جائیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی زندگی نہایت ہی خوشگوار بنائے۔ اس کے بعد حضور نے ایجاب و قبول فرمایا۔ اور پھر اجاب سمیت اس رشتہ کے بہت ہی بابرکت ہونے کے لئے دعا کرائی۔

(منقول از الفضل ۲۴ نومبر ۱۹۸۳ء)

**مختصر ایدہ اللہ کا خطاب۔ صفحہ ۲ سے آگے**

ہمارا خدا ہمارے ساتھ ہے  
ہمارا خدا ہمارے ساتھ ہے  
ہمارا خدا ہمارے ساتھ ہے  
اس نے نہ پہلے کبھی ہمیں چھوڑا ہے  
اور نہ اب کبھی ہمیں چھوڑے گا۔  
(الفضل ۱۲ جنوری ۱۹۸۳ء)



**تصیح**

بکرا مجریہ ۲۹/۱۲/۸۳ صلا پر اعلیٰ  
نکاح کے تحت عزیزہ محمودہ بیگم سلیمان  
بنت کم اکبر صاحب حیدرآباد کا حق ہر سہ ماہی نزار  
روپے لگا لکھ ہے جبکہ صحیح رقم پانچ ہزار پانچ سو روپے  
ہے اجاب اس کے مطابق تصحیح فرمائیں۔ (ادارہ)

آپ وہ جماعت ہیں جس کو کوئی خوف  
لائی نہیں ہو سکتا۔ آگے بڑھے اور خدا  
کی خاطر قربانیوں میں ایک دوسرے سے  
آگے بڑھ جائیے۔ خدا کی جماعتیں تو  
چڑھے ہوئے دریاؤں سے بھی زیادہ  
نوثر ہوتی ہیں۔ دریا تو باندھے ہوئے  
بند توڑ دیتے ہیں۔ اور جو بارش آسمان  
سے ہو رہی ہو اس کو بھی کبھی زیتی  
چھتوں نے روکا ہے؟ اور خدا کی  
رحمت کی جو بارش مشرق و مغرب اور  
شمال و جنوب میں برس رہی ہو اس کو  
کون روک سکتا ہے۔ کون ہے جس کی  
چھت اس میں حائل ہو۔



# اسلامی لٹریچر میں خوفناک تحریف

از محترم مولانا دوست محمد صاحب شاہد مورخ احمدیت ربوہ

## دشکریہ احمد اکیڈمی ربوہ

تحریک احمدیت کے عم کلام کی برتری، حقیقت اور فتح مبینہ کا دستاویزی ثبوت یہ بھی ہے کہ غیر احمدی علماء نے سلسلہ احمدیہ کے زبردست دلائل منقولی شواہد اور فیصلہ کن حقائق کے مقابل علمی طور پر غیر تاک شکست کھا جانے کے بعد اپنے ہی مسلمہ بزرگان سلف کی کتابوں میں رد و بدل کرنا شروع کر دیا ہے۔ ان کے جدید ایڈیشنوں میں ترمیم کر کے ان کو اپنے معتقدات کے سانچے میں ڈھالا جا رہا ہے۔ بعض کتابوں کے متن میں سے صفحوں کے صفحے خارج کر دیئے گئے ہیں۔ اسی طرح بعض تراجم میں سے عہد اول کے بہت سے علماء ربانی اور صوفیائے عظام کے ایسے واقعات و فرمودات کو نہایت پراسرار طریق سے نکالا جا رہا ہے جو احمدی مناظر قیام پاکستان سے قبل ساہا سال تک اپنے مباحثوں میں پیش کیا کرتے تھے۔ اور جن کا ایک معتدبہ حصہ احمدیہ لٹریچر میں محفوظ ہے۔ اور سلسلہ احمدیہ کی تبلیغی تاریخ کا ایک دائمی حصہ بن چکا ہے۔

اس ضمن میں یہاں تک بے باکی اور دیدہ دلیری کا مظاہرہ کیا گیا ہے کہ خود تراشیدہ اور من گھڑت الفاظ یا فقرات کو بلا تامل اسلام کی گذشتہ بلند پایہ شخصیتوں کی طرف منسوب کر دیا گیا ہے۔

قدیم اسلامی لٹریچر میں ترمیم و تنسیخ اور حذف و اضافہ کا یہ منصوبہ وسیع پیمانے پر منفعہ شہود پر آچھا ہے۔ اور اس کا دائرہ نشر اور نظم دونوں پر حاوی ہے۔ اور مواعظ و خطبات، سیرۃ و سوانح و تصوف، عقائد اور کلام و حدیث کی کتابوں تک ہی نہیں قرآنی مجید کے ترجمہ اور تفسیر تک پہنچا ہے۔

جدید تحقیق کے مطابق مندرجہ ذیل کتابیں

- نقلی طور پر رد و بدل کی اس سازش کا شکار ہو چکی ہیں :-
- ۱۔ مجموعہ خطب (مؤلف مولانا محمد مسلم صاحب مرحوم)
  - ۲۔ معراج نامہ (مولوی قادر یار صاحب مرحوم)
  - ۳۔ تذکرۃ الاولیاء (تصنیف حضرت شیخ فرید الدین عطار رحمۃ اللہ علیہ)
  - ۴۔ اربعین فی احوال المہدیین (مؤلفہ حضرت شاہ اسمعیل شہید رحمۃ اللہ علیہ)
  - ۵۔ تعطیر الانام (مؤلفہ حضرت شیخ عبدالغنی اناباسی رحمۃ اللہ علیہ)
  - ۶۔ شمائل ترمذی (از حضرت امام ابوعلی ترمذی رحمۃ اللہ علیہ)
  - ۷۔ صحیح مسلم شریف (حضرت امام مسلم بن حجاج قشیری رحمۃ اللہ علیہ)
  - ۸۔ تفسیر مجمع البیان (حضرت الشیخ فضل ابن الحسن الطبری رحمۃ اللہ علیہ)
  - ۹۔ تفسیر الصافی (حضرت محمد بن مرتضیٰ الشیخ الکاظمی رح)
  - ۱۰۔ ترجمہ قرآن کریم (از حضرت شاہ رفیع الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ)

### مجموعہ خطب :

انیسویں صدی کے مسلم پنجاب میں اہلسنت والجماعت کے ایک مشہور عالم و خطیب مولانا محمد مسلم (ولادت ۱۸۰۵ء وفات ۱۸۸۰ء) گزرے ہیں جن کو جامع البرکات والکلمات کا خطاب دیا جاتا ہے۔ حضرت مولوی صاحب "گلزار آدم"، "گلزار موسیٰ" "گلزار سکندری" "گلزار محمدی" "ناشر الصلوٰۃ" اور "تقویۃ الاسلام" وغیرہ پنجابی کتابوں کے مؤلف تھے۔ آپ کا لکھا ہوا مجموعہ خطب بہت

لے پنجابی شاعروں کا تذکرہ (پنجابی) مؤلفہ میاں مولیٰ بخش کشتہ امروہی ۱۸۲ مطبوعہ پبل روڈ لاہور۔

مقبول ہے جس کے مواعظ اور اشعار شہروں اور دیہات میں منبروں پر مدتوں تک گونجتے اور بڑے شوق اور ذوق سے سنائے جاتے رہے ہیں۔ آپ کے مجموعہ خطب میں ایک شعر یہ درج تھا ہے

اسمعیلؑ سخن نہ رہا موسیٰؑ عیسیٰؑ نالے  
ہو الیاسؑ داؤدؑ پیغمبر پیٹنے اہل پیالے

(مجموعہ خطب ۱۳۱۹ء مطبوعہ غیر ملکی)

یعنی حضرت اسمعیلؑ، موسیٰؑ نیز موسیٰؑ اور عیسیٰؑ بھی نہ رہے اسی طرح الیاسؑ اور داؤدؑ پیغمبر نے بھی موت کے پیالے پی لئے۔

پہلے مصرعہ سے چونکہ وفات حضرت عیسیٰؑ کے احمدیہ نظریہ کی صریح تائید ہوتی ہے اور صاف طور پر کھل جاتا ہے کہ جماعت احمدیہ آج اہل سنت والجماعت کے قیم عقائد پر گامزن ہے اس لئے اس رسالہ کا ایک نیا ایڈیشن تیار کیا گیا ہے جس میں مندرجہ بالا شعر کو بدل کر یہ الفاظ لکھ دیئے گئے ہیں

اسمعیلؑ سخن نہ رہا ہارونؑ موسیٰؑ نالے  
لوطؑ اتے داؤدؑ پیغمبر پیٹنے اہل پیالے

(مجموعہ خطب پنجابی) ناشر معراج الدین اینڈ سنتر تاجران کتب کشمیری بازار لاہور)

### معراج نامہ :

زبان اردو میں معراج نامہ کے نام سے صوفی اسلام اللہ اکبر آبادی، شفیق اور گنگا پوری نوازش علی خان شیدا، محمد باقر آگاہ، تصوف حسین واعظ، اکبر آبادی اور دوسرے ارباب سخن نے متعدد رسالے شائع کئے۔ مگر پنجاب میں جو پنجابی اور منظوم معراج نامہ مقبول خاص و عام ہوا وہ مولوی قادر بخش صاحب المتخلص قادر یار مرحوم (ولادت ۱۸۰۲ء وفات ۱۸۹۲ء) کا تھا۔ اس معراج نامہ کے لے ماچھیکے متصل امین آباد ضلع گوجرانوڑ میں آپ کی قبر ہے ("پنجابی شاعروں کا تذکرہ" پنجابی ص ۱۳۳)

تمام نسخوں میں یہ شعر آج تک موجود ہے۔ چپ محمد حرف نہ کیا ستا نال غمی نے  
دھانا روج جنابے خوابوں بتکان زمین تے  
دوسرے مصرعہ میں معراج کی اس حقیقت پر روشنی پڑتی ہے کہ اس اعجازی واقعہ کے دوران آنحضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی روح اقدس خواب میں اپنے خدا تک پہنچی تھی۔ مگر جس طرح زمین پر ہی رہا تھا۔ اس مصرعہ سے چونکہ معراج روحانی پر مہر تصدیق ثبت ہوتی تھی، اس لئے معراج نامہ کے جدید ایڈیشن تبدیل کر دیئے گئے ہیں۔ اور اس کی بجائے مصرعہ ثانی یہ لکھ دیا گیا ہے

دھانا روج جنابے خوابوں بت سیت چلیتے  
(معراج نامہ مطبوعہ شیخ برکت علی اینڈ سنتر کشمیری بازار لاہور)

یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی روح جناب الہی میں ایسی صورت میں حاضر ہوئی کہ آپ اپنے بت (یعنی جسم خاکی) سمیت چل کر گئے۔

### تذکرۃ الاولیاء :

دنیا کے اسلام کے ممتاز صوفی اور ناظر عارف حضرت شیخ فرید الدین عطار رحمۃ اللہ علیہ (المدنی ۱۱۶۱ھ ہجری) بہت سی کتابوں کے مؤلف ہیں۔ جن میں تذکرۃ الاولیاء کو شہرت دوام حاصل ہوئی ہے۔ یہ تعداد کثیر التعداد اولیاء و سونیا کے ایمان پر در حالات و شمائل کا ماخذ اور تصوف اسلامی کا پختہ تسلیم کی جاتی ہے۔ اصل کتاب فارسی زبان میں ہے جس کا پہلا مستند اور با محاورہ اردو ترجمہ جناب عطاء الرحمن صاحب صدیقی دہلوی کارکن منت ہے جو ملک چین دین صاحب نقشبندی مجددی تاجر کتب منزل نقشبندیہ کشمیری بازار لاہور نے اپریل ۱۹۲۵ء میں بصرف کثیر زہانت صحت سے چھپوایا تھا۔ اس کتاب میں سلسلہ احمدیہ کے علم کلام کی تائید یا اس پر اعتراضات کے جواب میں بہت سے حوالے ملتے ہیں جن میں سے بعض کا تذکرہ سلسلہ احمدیہ کی کتب کے علاوہ جماعت کے مشہور مناظر خالد احمدیت ملک عبدالرحمن صاحب خادم کی "احمدیہ پاکٹ بک" میں بھی موجود ہے۔ احمدیہ لٹریچر یا مناظر میں تذکرۃ الاولیاء سے منقول جن بزرگوں کے اقوال و واقعات سے استنباط کیا جاتا رہا ہے۔ ان کے نام یہ ہیں :-

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّ رِجَالَ نُوْحٍ لِّیْہِمْنَ السَّمٰوٰتِ

تیری مدد وہ لوگ کریں گے جنہیں ہم آسمان سے وحی کریں گے! (ابا حضرت سید یاک علیہ السلام)

پروفیسر احمد گوتم احمد اینڈ برادر سٹاکسٹ جیون ڈریسز۔ مدینہ میدان روڈ۔ بھدرک ۷۱۰۰ (اڑیسہ)۔  
پروپرائیٹرز۔ شیخ محمد یونس احمدی۔ فون نمبر: 294



حضرت امام جعفر صادق (المتوفی ۱۴۸ھ) ،  
 حضرت حسن بصری (المتوفی ۱۱۰ھ) ،  
 حضرت یزید بسطامی (المتوفی قریباً ۲۷۱ھ) ،  
 حضرت سمری قطبی (المتوفی ۲۸۲ھ) ،  
 حضرت سفیان ثوری (المتوفی ۲۰۵ھ) ،  
 حضرت امام ابوحنیفہ (المتوفی ۱۵۰ھ) ،  
 حضرت یحییٰ معاذ الرازی (المتوفی ۲۵۶ھ) ،  
 حضرت شبلی (المتوفی ۲۳۲ھ) ،  
 حضرت ابوالحسن النوری (المتوفی ۲۹۰ھ) ،  
 حضرت محمد بن علی الحکیم الترمذی (المتوفی ۲۵۵ھ) ،  
 حضرت ابوبکر واسطی (المتوفی ۲۶۸ھ) ،  
 حضرت رابعہ العدوی (المتوفی ۱۸۵ھ) ،  
 حضرت ابوالفضل حسن مشہدی و حضرت ابوالحسن  
 خرقانی (المتوفی ۳۴۶ھ) ،  
 حضرت جنید بغدادی (المتوفی ۲۹۸ھ) ،  
 حضرت حسین منصور (المتوفی ۳۰۹ھ) ،  
 حضرت ابوالقاسم نصرآبادی (المتوفی ۳۴۲ھ) ،  
 سرور بلا بزرگوں کے واقعات و اقوال  
 سے ثابت ہوتا ہے کہ :-

(۱) - الہام مقبولان بارگاہ الہی کی علامت ہے۔  
 (۲) - خاکساری و درستی بزرگی و ولایت کا  
 لازمی وصف ہے۔

تذلل ہے رو درگاہ باری  
 (۳) - عالم کشف و رؤیا میں بعض ایسے نظارے  
 بھی اولیاء اللہ کو دکھائے جاتے ہیں جو  
 اگرادی دنیا میں رونما ہوں تو خلاف شریعت  
 قرار دیئے جائیں۔

(۴) - اللہ تعالیٰ کی طرف سے آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم کی امت میں پیدا ہونے والے پہلے  
 بزرگوں کو بڑے بڑے مقامات سے نوازا  
 گیا اور انہوں نے اپنی شان کے متعلق دعاوی  
 کئے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فیض روحانی  
 کی برکت کا کاشمیر ہے۔

(۵) - بعض اوقات خواب میں دکھائی دینے والی  
 بعض چیزیں خارج میں مادی صورت بھی  
 انبیا کر لیتی ہیں۔ جیسا کہ اولیاء امت،  
 کے روحانی تجربوں اور مشاہدوں سے ثابت ہے۔  
 (۶) - علما و ظواہر نے اپنی بے بصیرتی کی وجہ سے  
 ہمیشہ ہی بزرگانہ امت پر ان کے زمانہ میں  
 گفہ کے فتوے عائد کئے۔

(۷) - 'خاتم الاولیاء' کے معنی ولیوں کے  
 سردار اور 'خاتم الانبیاء' کے معنی نبیوں  
 کے سردار کے ہیں۔

(۸) - 'حیض' کا استعارہ گزشتہ صوفیوں اور  
 بزرگوں کے ہاں زیر استعمال رہا ہے لہذا  
 اس کا مذاق اڑانا دنیا کے تصوف کے  
 رموز اسرار سے قطعی ناواقفگی کی دلیل ہے۔  
 (۹) - بعض کرامات جن کی بناء پر حضرت باقی  
 جماعت احمدیہ علیہ الصلوٰۃ والسلام پر  
 اعتراض کیا جاتا ہے ان کے نمونے ہیں  
 پہلے اولیاء کی زندگی میں بھی ملتے ہیں۔

(۱۰) - کسی شخص یا مقبرہ کے بہشتی قرار دیئے جانے  
 کا انکشاف پہلے بزرگوں پر بھی ہوتا رہا ہے۔  
 (۱۱) - بعض مقامات کی زیارت، گزشتہ بزرگوں  
 کے احوال کے مطابق تعلق کا رنگ رکھتی ہے۔  
 جماعت احمدیہ کی طرف سے جب کتابوں  
 اور مناظروں کے ذریعہ عام مسلمانوں پر ایک  
 سامنے یہ تحریرات ہمیشہ کی گئیں اور ثابت کر  
 دیا گیا کہ احمدیت کسی نئے مسلک یا مکتب فکر  
 کا نام نہیں۔ اور حضرت باقی جماعت احمدیہ  
 اسی مقدس قافلہ کے ممتاز فروری ہیں یہ تیرہ سو  
 سالہ بزرگانہ امت شامل ہیں تو مخالف علماء  
 حیران رہ گئے۔ اور ان کے لئے اس کے سوا  
 اور کوئی چارہ کار نہ رہا کہ وہ "تذکرۃ الاولیاء"  
 کا ایک ایسا ترجمہ عوام کو دیں جو احمدیوں کے  
 پیش کردہ حوالوں سے معر اور نالی ہو۔ جن  
 پر "علامہ عبدالرحمن صاحب شوق" امرتسری  
 نے خالص اسی نقطہ نگاہ سے قلم اٹھایا اور  
 ایک اور ترجمہ کیا جس کا ایک ایڈیشن ملک  
 سراج الدین ایڈمنسٹریٹو کتب کشمیری بازار  
 لاہور نے ۱۹۵۶ء میں سپرد اشاعت کیا۔ علامہ  
 عبدالرحمن صاحب شوق نے اس ایڈیشن احمدیت  
 کی مخالفت کے جوش میں ۱۹۲۵ء کے مستند اور  
 با محاورہ اردو ترجمہ کے مندرجہ ذیل مقامات  
 پر خط تفسیح کھینچ کر ان کو اپنے ترجمہ سے  
 یکسر خارج کر دیا۔ سلافاً تذکرۃ الاولیاء فارسی  
 مطبوعہ ۱۸۹۹ء مطبع محمدی لاہور میں یہ سب  
 حوالے موجود ہیں۔ حذف شدہ فرمودات  
 ذیل میں ملاحظہ فرمائیے۔ اور پھر سنجیدگی اور  
 ٹھنڈے دل سے سوچئے کہ مولوی محمد حسین صاحب  
 بناوٹی سے لے کر آج تک کے تمام معترض علماء  
 ظواہر اگر ان پاک نہاد اور خدا نما بزرگوں  
 کے زمانہ میں ہوتے جن کے ارشادات کو  
 احمدیت کی مخالفت کے باعث حذف کیا  
 جا رہا ہے۔ تو کیا وہ اسلام کی ان مایہ ناز ستیوں  
 کو بھی غیر مسلم اور کافر قرار نہ دیتے۔ ؟

۱- "منقول ہے کہ کسی آدمی سے آپ نے  
 نے پوچھا کہاں جاتے ہو۔ کہا جی کو پوچھا  
 کچھ پاس ہے؟ کہا دوسروں۔ فرمایا  
 یہ مجھے دو کیونکہ میں عیالدار ہوں اور  
 سات بار میرے گرد پھر کر واپس  
 چلا جا۔ تیرا جی یہ ہے۔ اس نے  
 دیا ہی کیا۔ اور واپس چلا گیا۔"

۲- منقول ہے کہ ایک روز آپ نے اصحاب  
 سمیت کسی کو بیچ میں سے جا رہے تھے۔  
 سامنے سے گنا آیا تو آپ نے اُسے  
 رستہ دیا۔ یہ دیکھ کر ایک مُرید کے

لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی (۱۳۰۶ھ) لہ حضرت  
 ابوزید بسطامی۔ لہ تذکرۃ الاولیاء  
 فارسی ۹۲ مطبوعہ ۱۳۰۶ھ۔  
 لہ مراد حضرت ابوزید بسطامی۔

دل میں خیال آیا کہ اللہ تعالیٰ نے آدمی کو  
 معزز بنایا ہے اور آپ اس وقت  
 سلطان انعامین میں پھر آپ اپنے  
 اور سارے صادق مُریدوں پر گتے  
 کو ترجیح دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا  
 اسے عزیز! گتے نے زبان حال سے  
 بایزید کو کہا تھا کہ ازل میں محمد سے کونا  
 ایسا قصور ہوا جس کے عوض مجھے توتا  
 بنایا گیا اور توتے کو نسا نیک کام  
 کیا جس کے عوض مجھے سلطان انعامین  
 بنایا گیا یہ خیال آتے ہی میں نے راستہ  
 دے دیا۔" لہ

۳) "فرمایا کہ مجذوب کی کئی ایک منازل  
 ہیں چنانچہ بعض کو نبوت کا تیسرا حصہ  
 ملتا ہے۔ اور وہ خاتم الاولیاء اور تمام  
 اولیاء کا سردار ہوتا ہے۔ جیسا کہ  
 مصنف نے صلی اللہ علیہ وسلم خاتم انبیاء  
 اور تمام انبیاء کے سردار تھے۔ اور  
 نبوت، آنحضرت پر ختم تھی۔"

۴) "جس طرح عورتوں کو حیض آتا ہے اسی  
 طرح مُریدوں کے لئے راہ ہدایت میں  
 حیض ہے۔ مُرید کی راہ کا حیض گفتگو  
 سے آتا ہے۔ بعض ایسے ہوتے ہیں  
 جو ناپاک حالت میں رہتے ہیں۔ کبھی  
 پاک ہی نہیں ہوتے۔ اور بعض ایسے  
 ہیں جن کو یہ حیض لاحق ہی نہیں ہوتا۔  
 وہ ساری عمر پاک رہتے ہیں۔"

۵) "جب سے میں نے اپنی والدہ کے  
 شک میں جنبش کی اُس وقت سے لیکر  
 اب تک کے سارے واقعات جو  
 پیش آئے گئے کم و کاست بیان  
 کر سکتا ہوں۔"

۶) "میں نے سوائے اللہ سے زائد ہونگیا  
 پھر جب میں نے اپنے آپ کو بلایا  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی ۹۶ مطبوعہ ۱۳۰۶ھ  
 لہ حضرت محمد علی حکیم الترمذی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی ۲۴ مطبوعہ ۱۳۰۶ھ  
 لہ قول حضرت ابوبکر واسطی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۹۔  
 لہ یعنی حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۔  
 لہ قول حضرت ابوالحسن خرقانی۔

لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۳۹۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۲۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۳۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۴۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔

توحی تعالیٰ سے آواز آئی۔ میں نے خیال  
 کیا کہ اب میں خلعت سے آگے بڑھ گیا  
 ہوں۔ میں لبتک اللهم لبتک  
 کہتے ہوئے محرم ہو گیا۔ پھر حج کرنے لگا  
 اور وہ حدانت میں جب طواف کرنے  
 لگا تو بیت المعمور نے میری زیارت کی۔  
 کعبہ نے میری تسبیح پر ٹھہری۔ ملائکہ نے  
 میری تعریف کی۔ پھر ایک نور نمودار  
 ہوا جس میں حق تعالیٰ کا مقام تھا۔  
 جب اس مقام میں پہنچا تو میری ملکیت  
 میں کوئی چیز بھی نہ رہی۔" لہ

۷) "نیز فرمایا کہ میں بایزید اور اوس  
 قرنی ایک ہی کفن میں تھے۔"  
 ۸) "نیز فرمایا کہ کبھی تو میں اس کا لہان  
 ہوں اور کبھی وہ ابوالحسن ہے۔ یعنی  
 جب میں فنا ہوتا ہوں تو میں وہ ہوتا  
 ہوں۔"

۹) "نیز فرمایا کہ ایک روز اللہ تعالیٰ سے  
 آواز آئی کہ جو شخص تیری مسجد میں  
 داخل ہوگا ان کے گوشت اور پوست  
 پر دوزخ کی آگ حرام ہو جائے گی۔  
 اور جو بندہ تیری مسجد میں دو رکعت  
 نماز ادا کرے گا خواہ تیری زندگی میں  
 خواہ تیری زندگی کے بعد وہ قیامت کے  
 دن عابدوں میں اٹھے گا۔"

۱۰) "میں نے جب اللہ تعالیٰ سے  
 درخواست کی کہ مجھے میری اصلی حالت  
 دکھائی جائے تو اُس نے دیکھا ہی۔  
 وہ یہ کہ میں ایک نیلے کھیلے ٹاٹ کی  
 طرح ہوں۔ میں نے دیکھ کر عرض کی کہ  
 کیا میں ایسا ہی ہوں؟ آواز آئی کہ  
 ہاں۔ پھر میں نے پوچھا کہ پھر یہ ارادت  
 محبت، شوق اور حشر کیا ہے؟  
 آواز آئی کہ وہ سب کچھ ہماری طرف  
 سے ہے۔ اور تو ہی ہے جو دیکھ چکا  
 ہے جب میں نے اس کی طرف اس کی

لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۳۹۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۲۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۳۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۴۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔

لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۳۹۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۲۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۳۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔  
 لہ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ۳۴۴۔  
 لہ حضرت ابوالحسن خرقانی۔



ہستی سے دیکھا تو مجھے اپنی ہستی سے نکالا۔ پس اپنے آگے دیکھا تو میں اپنی ہستی سے نکلا۔ اور اپنے اندوہ کے زانو پیچھے آزرده دل ہو کر بیٹھ گیا۔ میں نے کہا یہ میرا کام نہیں ہے۔

۱۱)۔ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے کہ بعض قبرستان ایسے ہوں گے کہ ان کے چاروں گوشوں پر پکڑ کر ایسے بغیر حساب کے بہشت میں ڈال دیں گے ان میں سے ایک بقیع بھی ہے۔

۱۲) ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۱۶ مطبوعہ منزل نقشبندیہ لاہور

مذکورہ ایریشن میں علامہ عبدالرحمن صاحب شوق نے اگرچہ احمدیہ علم کلام کی مؤید عبارتوں کو اپنی کتاب سے خارج کرنے میں کوئی دقیقہ فرورگذاشت نہیں کیا۔ تاہم خوش قسمتی سے بعض حوالے ہنوز ان ایریشن میں ایسے بھی رہ گئے ہیں جو احمدی فائدہ اٹھا سکتے تھے لہذا ضرورت پڑی کہ بقیہ تمام حوالے بھی چن چن کر نکال باہر کئے جائیں تا آنکہ نسلیں "تذکرۃ الاولیاء" کے مطالعہ کے نتیجے میں احدیت سے متاثر نہ ہو جائیں۔ یہ کٹھن فریضہ جناب رئیس احمد صاحب جدت نے نہایت خوبی اور کمال محنت و عرق ریزی سے انجام دیا۔ چنانچہ انہوں نے "تذکرۃ الاولیاء" لکھا جس کے پہلے حصہ میں اصل "تذکرۃ الاولیاء" کا اپنے مفید مطلب خلاصہ شامل کیا اور حصہ دوم میں برصغیر پاک و ہند کے بعض اولیاء کے حالات درج کئے۔ ان مصلحت آمیز کارروائی کے نتیجے میں جو حوالے قارئین کی آنکھوں سے مستقل طور پر اجھل ہو گئے وہ حسب ذیل ہیں۔

۱)۔ نیز فرمایا: کہ الہام مقبول کا وسف ہے اور اگر الہام اشد لار کر نامزدوں کا نخل ہے۔

۲)۔ منقول ہے کہ ایک روز یہ حدیث پڑھی گئی "اخر من یخرج عدت النار ینان له دجاہ" یعنی اس امت میں سے سب سے اخیر جو دوزخ سے نکلے گا وہ اسی ہزار سال

۳)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

۴)۔ قول حضرت ابو القاسم نصر آبادی۔

۵)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

۶)۔ نوات ۲۸ رات ۱۹۶۸ء

۷)۔ قول حضرت امام بقر صادق

۸)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

بدنکلیے گا۔ اور جس کا نام نہاد ہوگا۔ یہ سن کر فرمایا کاش! وہ نہاد حسن ہی ہوتا۔" (ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء مطبوعہ منزل نقشبندیہ لاہور)

۳)۔ منقول ہے کہ حسن بصری کا ایک آتش پرست ہمسایہ شمعون نام بیمار ہوا۔ جب اس کی حالت نازک ہو گئی تو کسی نے آکر آپ کو اطلاع دی کہ اپنے ہمسایہ کی خبر تو پوچھیں۔ آپ اس کے پاس آئے۔ دیکھا کہ آگ کے دھوئیں کے مارے سیاہ ہو گیا ہے۔ آپ نے فرمایا اب تو خدا تعالیٰ سے ڈرو۔ ساری عمر تو تم نے آگ اور دھوئیں میں بسر کی اب تو اسلام قبول کرو۔ ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے۔ شمعون نے کہا میں بائیں مجھے اسلام سے روکتی ہیں۔ ایک یہ کہ تم دنیا کو برا کہتے ہو اور پھر دن رات اس کی تلاش میں رہتے ہو۔ دوسرے یہ کہ موت کو حق سمجھتے ہو پھر اس کے لئے تیاری نہیں کرتے۔ تیسرے یہ کہ دیدار حق کے قائل ہو اور پھر زندگی میں ایسے کام کرتے ہو جو بسر اس کی رضا کے برخلاف ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ علامت آشناؤں کی ہے۔ پس اگر مومن ایسا کرتے ہیں تو تم کیا کر رہے ہو۔ وہ اس کی بیگانگی کے اقرار ہی میں اور تم نے آتش پرستی میں عمر بسر کر دی ہے۔ آگ جن کی پرستش تم نے ستر سال کی سب نہیں اور مجھے دونوں کو جلا دے گی اور تیرا کچھ بچاؤ نہ کرے گی۔ لیکن اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو آگ کی مجال نہیں کہ میرے بدن کا ایک بال بھی جلا سکے خواہ آزما لو۔ اوہم دونوں آگ میں ہاتھ ڈالتے ہیں پھر ہمیں آگ کی کڑوری اور اللہ تعالیٰ کی قدرت معلوم ہو جائے گی۔ یہ کہہ کر دونوں نے آگ میں ہاتھ رکھے۔ آگ نے ذرا بھی اثر نہ کیا۔ جب شمعون نے یہ دیکھا تو حالت بدل گئی۔ دل میں محبت پیدا ہوئی اور حسن رضی اللہ عنہ کو کہا کہ میں ستر سال تو آتش پرستی کرتا رہا اب چند ایک دم باقی ہیں ان میں میں کیا کر سکتا ہوں۔ فرمایا بہتر یہی ہے کہ تو مسلمان ہو جائے۔ کہا اگر آپ اس بات کی نوشت دیدیں کہ اللہ تعالیٰ مجھے عذاب نہیں کرے گا تو میں مسلمان ہو جاتا ہوں۔ آپ نے خط لکھ دیا۔

۴)۔ حضرت حسن بصری

۵)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

شمعون نے کہا ان پر عذاب لبرہ گواہی کے دستخط کرنا۔ جب وہ دستخط ہو گئے تو آپ نے وہ خط شمعون کو دیا۔ شمعون زار زار رو دیا اور مسلمان ہو گیا اور حسن بصری کو وصیت کی کہ جب میں مرجاؤں تو آپ اپنے ہاتھ سے مجھے غسل دیں اور قبر میں دفن کر کے یہ خط میرے ہاتھ میں دیں تاکہ میرے پاس دلیل ہو۔

اسلام لاکر وہ مر گیا۔ آپ نے ان کی وصیت کے مطابق کام کیا۔ چنانچہ خود غسل دیا نماز جنازہ کی اور دفن کیا۔ آپ کو اس رات نگر کے مارے نیند نہ آئی۔ ساری رات نماز ادا کرتے رہے اپنے دل میں کہتے تھے کہ میں نے کیا کیا۔ میں تو خود ہی ڈوبا ہوا ہوں دوسرے کو کس طرح بچاؤں گا مجھے اپنے ہی ملک پر دسترس نہیں تو پھر میں نے اللہ تعالیٰ کے ملک کے بارے میں کیونکر نوشت دے دی۔ اسی اندیشے میں آنکھ لگ گئی تو کیا دیکھتے ہیں کہ شمعون سر پر تاج رکھے اور حلقہ زیب تن کئے ہوئے بہشت میں منسی خوشی پہل رہا ہے۔ پوچھا کیا حالت! کہا دیکھ لو پوچھتے کیا ہو۔ مجھے اپنے فضل و کرم سے اس مقام میں جگہ دے۔ اپنا دیار دکھایا اور کچھ فضل و کرم میرے حق میں کیا وہ عبارتیں ادا نہیں ہو سکتا۔ اب آپ بری الذمہ ہیں۔ یہ لو اپنا خط مجھے اس کی ضرورت نہیں۔ جب آپ بیدار ہوئے تو وہی خط ہاتھ میں دیکھا۔

(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۳۱۳-۳۱۴)

۳)۔ منقول ہے کہ ابراہیم اہم رحمۃ اللہ علیہ چورہ سان راستہ طے کر کے کیسے پہنچے۔ آپ نے یہ ٹھکانا بھی کر اور لوگ تو قدموں چل کر پہنچتے ہیں میں آنکھوں کے بل جھاؤں گا پس ہر قدم پر آپ در برکت نماز ادا کرتے۔ کرتے کرتے پہنچے تو وہاں پر خانہ کعبہ کو نہ دیکھ کر کہا یہ کیا حادثہ ہے شاید میری بیانی میں خلل آ گیا ہے۔ غیب سے آواز آئی کہ تمہاری بیانی میں فرق نہیں بلکہ کعبہ ایک ضعیف کے استقبال کے لئے گیا ہے جو ادھر آرہی ہے۔ غیرت کے مارے آپ پکار اٹھے کہ وہ کون ہے؟ اتنے میں دیکھا کہ رابعہ بصری عصائی کی ہوتی آرہی ہیں۔ پھر کعبہ بھی اپنے اصلی مقام پر آ گیا۔

(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۳۵)

۴)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

۵)۔ حضرت رابعہ العدوی

۶)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

۵)۔ اگر پیغمبر میں معجزہ ہے تو وہ میں کرامت اور پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی متابعت کی برکت سے من زاد و انفا من الحسراہ فقد نال درجۃ النبوۃ جس نے حرام کی ایک دھڑی اس کے مالک کو واپس کر دی اُسے نبوت کا درجہ مل گیا اور فرمایا کہ سچا خواب نبوت کا جالیسواں حصہ ہے۔

(اردو ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۲۸)

۶)۔ منقول ہے کہ جب آپ مسجد میں جاتے تو کھڑے روتے رہتے۔ لوگ پوچھتے کیوں؟ فرماتے اپنے تئیں حیض والی عورت کی طرح پانتا ہوں۔

(اردو ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۲۸)

۷)۔ پوچھا مجاہدوں میں آپ کی کیفیت کیا رہی؟ فرمایا میں سو سال محراب میں رہا اور اپنے تئیں حیض والی عورت کی طرح جانتا تھا۔

(ایضاً ص ۱۵۵)

۸)۔ ایک دفع خلوت میں آپ کی زبان سے یہ کلمہ نکل گیا سبحانی ما اعظم شأنی میں پاک ہوں میری شان کیا ہی بڑی ہے جب ہوش میں آئے تو فریادوں نے کہا آپ نے یہ کلمہ کہا تھا۔ فرمایا تمہیں اللہ تعالیٰ کی قسم ہے اگر دوسری مرتبہ مجھ سے یہ کلمہ سونو تو مجھے ٹکڑے ٹکڑے کر دینا پھر ہر ایک مرید کو آپ نے پھری دی۔ جب یہ کلمہ صادر ہوا تو فریادوں نے قتل کا ارادہ کیا۔ کیا دیکھتے ہیں کہ سارا مکان آپ سے پر ہو گیا ہے۔ مرید پھریوں کا وار کرتے لیکن کارگر نہ ہوتا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پانی پر پھری مار رہے ہیں۔ جب گھڑی بعد وہ صورت چھوٹی اور آپ کا قد وقامت نمودار ہوا جیسے کہ مولا محراب میں تو ساری حالت فریادوں نے عرض خدمت کی۔ فرمایا بایزید یہ ہے جو تمہارے روبرو ہے۔ وہ بایزید نہ تھا۔

(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۲۵ مطبوعہ منزل نقشبندیہ لاہور)

۹)۔ قول حضرت رابعہ العدوی

۱۰)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

۱۱)۔ حضرت ابو زید بسطامی

۱۲)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

۱۳)۔ قول حضرت ابو زید بسطامی

۱۴)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱

۱۵)۔ حضرت ابو زید بسطامی

۱۶)۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۳۶۱



کو کس لیے وردی سے عذت و تسخیر کا  
تختہ مشق بنایا گیا ہے ؟

مندرجہ بالا تفصیل کی روشنی میں آسانی یہ  
اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ ق و قہ الما لکین  
زبدۃ العارفین حضرت شیخ زید الدین عطار  
رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب "تذکرۃ الاولیاء"

(ادخلہ)

### اخبارِ قادیان

۱۔ مورخہ ۲۰-۲۱ جنوری ۸۶ء کی درمیانی شب مکرم مولیٰ عنایت اللہ صاحب شاشی قادیان کے ہاں  
دوسری بچی تولد ہوئی ہے۔ بچی کا نام حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیہ علیہ السلام نے ولادت سے  
قبل ہی "امشادہ ناہید" جو یزید فرمایا تھا۔ نومولود مکرم مولیٰ محمد عبداللہ صاحب منشا محمد رواہ کی  
پوتی اور مکرم عبدالقدیر صاحب گنالی بھیر رواہ کی فرامی ہے۔ مکرم مولیٰ عنایت اللہ صاحب نے بطور شکرانہ  
مبلغ ۵۰ روپے مختلف مدت میں ادا کئے ہیں۔ خیراہ الشریحاً۔ اللہ تعالیٰ نومولود کو نیک اور خادموں میں  
بنائے۔ آمین۔

۲۔ مکرمہ اہلیہ صاحبہ مکرم حافظ سناوت علی صاحب شاہجہاں پوری قادیان توشیناک طور پر بیمار ہیں۔  
نیز مکرم مولیٰ محمد عمر علی صاحب مدرس مدرسہ احمدیہ اور مکرم سید بدرالدین احمد صاحب کافی عرصہ سے بیمار  
ہوئے آ رہے ہیں۔ اسی طرح مکرم صوفی نظام احمد صاحب رویش کی اہلیہ صاحبہ بھی نسوانی عوارض کے سبب بیمار ہیں  
اجاب سب کی صحت کا لہ کھٹے سے ہو گا کریں۔

۳۔ مورخہ ۲۷ مارچ ۸۶ء کو مکرم گمانی عبداللطیف صاحب رویش کا ایک بچہ پندرہ سال کچھ عرصہ بیمار رہ کر  
وفات پائی۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ عزیز مرحوم دو سال کی عمر میں ہی شدید بخار کے سبب معذور ہو گیا تھا۔  
اور پل بچہ نہیں سکتا تھا۔ کافی علاج معالجہ کے باوجود صحت یاب نہ ہو سکا بجز رفتہ رفتہ کمزور ہوتا چلا گیا۔ اسی  
مذہب نماز عصر مکرم مولیٰ محمد انام صاحب غوری صاحب مجلس خدام الاحیاء کربہ نے نماز جنازہ پڑھائی بعد از عزیمت  
مرحوم کو عام قبرستان میں سپرد خاک کر دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ مرحوم کا مغفرت فرمائے اور والدین کو صبر جمیل عطا کرے۔  
آمین۔ مکرم گمانی عبداللطیف صاحب کا ایک اور بچہ بھی پندرہ سال معذور ہے۔ اجاب سے اسی  
بچہ کی مکمل صحت یابی کے لئے خصوصی دعاؤں کی درخواست ہے۔

### جلسہ "یوم مصلح موعود"

تمام جماعتیں ۲۰ فروری کو جلسہ منعقد کر کے بینگوں مسعود موعود کا ایس نظر اور سلسلہ کی  
غرض و غایت اجاب جماعت پر واضح کریں۔ اور جلسوں کا روزیہ مرتب کر کے نانات  
دعوت و تبلیغ میں جو اہم تاکا اخبار سب سے اپنی رپورٹوں کے خلاصہ شائع کرایا جائے۔  
ناظرین دعوت و تبلیغ قادیان

FOR BEAUTIFUL AND DURABLE RINGS OF

MADE OF PURE GOLD AND SILVER AND ALL TYPES OF ORNAMENTS, IN LATEST DESIGNES

PLEASE CONTACT:

**KASHMIR JEWELLERS**

OPPOSITE MASJID AQSA QADIAN — 143516

آرام نہیں لیتے تھے۔ اس رات  
حساب کیا تو آپ نے ساتھ مرتبہ  
اٹھ کر وضو کیا اور نماز ادا کی لوگوں  
نے کہا آپ وضو تو نہ کریں۔ فرمایا  
میں پابنتا ہوں کہ جب عزرائیل  
آئے تو پاک ہوں نہ کہ پلید  
کیونکہ پلیدی کی حالت میں بارگاہ  
الہی میں نہیں جا سکتا۔

(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۸۱)  
(۱۳)۔ ایک رات خواب میں دیکھا  
کہ آپ اللہ جناب رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی ہڈیاں حجر میں سے  
اکٹھی کر رہے ہیں۔ اور بعض کو  
پسند کرتے ہیں اور بعض کو نہیں۔  
ارے خوف کے بیدار ہوئے تو  
ابن امیر کے ایک صحابی سے  
پوچھا تو اس نے کہا کہ آپ پیغمبر  
صلی اللہ علیہ وسلم کے علم اور  
آنحضرت کی لغت کو محفوظ رکھنے  
میں اس درجہ کو پہنچیں گے کہ اس  
پر متصرف ہوں گے اور ان کی  
صحت و ستم میں تمیز کریں گے۔

(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۸۱)  
(۱۴)۔ منقول ہے کہ ایک مرتبہ پوش  
ہوا سے اتر آئے کے سامنے زمین  
پیداؤں مارنے لگا۔ اور کہنے لگا  
کہ میں جنید وقت ہوں۔ میں شبلی  
وقت ہوں۔ میں یزید وقت ہوں۔  
آپ بھی اٹھ کر قہقہہ کرنے لگے اور  
فرماتے لگے میں خدا سے وقت ہوں۔  
مصطفیٰ وقت ہوں اس کے معنی وہی  
ہیں جو ہم حسین منصور کے حال میں انا  
الحق کے معنی بیان کر چکے ہیں کہ وہ جو تھا؟  
(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۸۱)

۱۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۱۸۱  
۲۔ امام اعظم حضرت ابوحنیفہ (رحمۃ اللہ علیہ) تذکرۃ الاولیاء  
میں حضرت امام اعظم کا ذکر ہی ظن کر دیا گیا ہے۔  
۳۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۱۸۱  
۴۔ حضرت ابوحنیفہ خرقانی ص ۳۳۵  
(علاوہ ان میں اس کے ۱۱۸، ۲۱۴، ۳۳۴،  
۴۰۶، ۲۴۲ صفحات میں سے بھی بعض واقعات  
خذف کر دیئے گئے ہیں۔)

(۹)۔ کسی نے آپ سے پوچھا کہ عرش  
کیا ہے؟ فرمایا میں ہوں۔ پوچھا  
کرسی کیا ہے؟ فرمایا میں ہوں۔  
پوچھا لوح و سلم کیا ہے؟ فرمایا  
میں ہوں۔ لوگوں نے کہا کہتے ہیں  
کہ ابراہیم موسیٰ محمد علیہم السلام اللہ  
تعالیٰ کے بندے ہیں۔ فرمایا میں  
ہی ہوں۔ لوگوں نے کہا اللہ تعالیٰ  
کے بندے سے جبرائیل، میکائیل  
اسرافیل علیہم السلام کے سے  
بھی ہیں؟ فرمایا میں ہوں۔ وہ  
شخص خاموش ہو گیا تو آپ نے فرمایا  
جو شخص حق میں ہو جو جانا ہے تو  
حق بن جاتا ہے۔ اور جو کچھ ہے  
حق ہے۔ اگر ایسی صورت میں وہ  
سب کچھ ہو کر کوئی تعجب نہیں۔

(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۸۱)  
(۱۰)۔ چنانچہ یزید کو لوگوں نے کہا  
قیامت کے دن ساری خلقت  
محمدی جھنڈے تلے ہوگی تو اس نے  
کہا کہ محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام اس  
سے زیادہ ہے خلقت میرے  
جھنڈے تلے کھڑی ہوگی۔  
(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۸۱)  
(۱۱)۔ اسی طرح لوائی اعظم من  
لواء محمد صلی و سبحانی  
ما اعظم شاشی۔ بیراشان  
نشان محمدی سے بڑا ہے اور میں  
پاک ہوں اور میری شان کیا ہی  
اعلیٰ ہے۔

(ترجمہ کتاب تذکرۃ الاولیاء ص ۱۸۱)  
(۱۲)۔ آپ بصرے میں بیمار پڑ  
گئے۔ امیر بصرہ نے آپ کو  
بلا بھیجا تو آدمیوں نے آپ کو  
بیمار پایا۔ آپ کو اسپتال کی بیماری  
تھی۔ لیکن عبادت سے ایک دم بھی  
۱۔ حضرت یزید بسطامی ص ۲  
۲۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۱۸۱  
۳۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۱۸۱  
۴۔ حضرت ابو یزید بسطامی ص ۲  
۵۔ تذکرۃ الاولیاء فارسی مطبوعہ ۱۳۰۶ھ ص ۱۸۱  
۶۔ حضرت سفیان ثوری ص ۲

تقویٰ کا اعلیٰ معیار یہ ہے کہ جماعت کا ہر فرد  
باشرف چندہ ادا کرے۔!

(ناظرین بیت المال۔ آمد۔ قادیان)



# مستی باری تعالیٰ

## اللہ تعالیٰ کی صفاتِ کلام کی روشنی میں

تقریر محترم حافظہ شام محمد الہ دین صاحب سکندر آباد برقوق جگہ لاہور قاہرہ ۱۹۸۲ ع

اذا ادخينا الى امدك ما يوحى ان اقد  
 فبدا في التابوت فاخذ فيه في اليم  
 فليلقه اليم بالساحل ياخذة  
 عدد دلي وعد وله والقيت عليك  
 معبته مني ولتضع على عيني -  
 جب ہم نے تیری ماں پر وحی کے ذریعہ وہ  
 سب کچھ نازل کر دیا جو ایسے موقع پر نازل  
 کرنا ضروری تھا۔ جس کی تفصیل یہ ہے  
 کہ اس (تباوت) کو تباوت میں رکھ دے پھر اس  
 کے بعد چونکہ (دریا ہمارے حکم سے اس  
 (تباوت) کو سوا محل تک نہ لے جائے گا  
 اس کو وہ شخص لے جائے جو میرا  
 اور اس (وحی) کا بھی دشمن ہے اور پھر میں  
 نے اپنی طرف سے جنت نازل کی (یعنی تیرے  
 لئے لوگوں کے دلوں میں محبت پیدا کی) اور اس  
 کا نتیجہ یہ ہوا کہ تو ساری آنکھوں کے سامنے پالا  
 گیا یعنی ہماری نگہداشت میں  
 یہ اللہ تعالیٰ کے مکانِ عرشِ اطہر کا سلسلہ  
 لیا ہے۔ میں بطور نمونہ اس پر اکتفا کرتا ہوں  
 یہاں نہ صرف حضرت موسیٰ علیہ السلام پر  
 الہام ہونے کا ذکر ہے بلکہ ان کی حضرت ولید  
 صاحب پر بھی الہام ہونے کا ذکر ہے جو نبی  
 نہیں تھے۔ دوسری جگہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 کی والدہ حضرت مریم علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ کے  
 کلام ہونے کا ذکر ہے پیوں کی جماعتوں میں  
 بھی ایسے لوگ ہوتے رہتے ہیں جن سے اللہ  
 تعالیٰ کلام کرتا ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید  
 فرماتا ہے:-

يقبض الله الذين امنوا بالقول  
 الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة  
 (۱۱۷:۱۸)

میں جو لوگ ایمان لاتے ہیں انہیں اللہ اس  
 قائم رہنے والی ایک بات کے ذریعہ سے  
 اس دوزخ زندگی میں بھی ثابت بخشتا ہے اور  
 آخرت کی زندگی میں بھی بخشتے گا۔  
 ان الذین قالوا ربنا الله ثم استقاموا  
 تتوکل علیہم الملیکة ان  
 لا تحزننا و لم یغردنا بما نحن اتق  
 سنن ترمذیون۔ نحن ادلیا کم

في الحیوة الدنیاء فی الآخرة  
 (صدق سجده)  
 وہ لوگ جنہوں نے کہا ہے اللہ ہمارا رب  
 ہے پھر مستعمل نزاری سے اس عقیدہ پر  
 قائم ہو گئے ان پر فرشتے اتاریں گے یہ کہتے  
 ہوتے کہ ڈرو نہیں اور کسی پھیلی نعلی کا غم نہ  
 کرو اور اس جنت کے لئے پر خوش ہو جاؤ  
 جسکے تم سے وعدہ کیا گیا تھا ہم دنیا میں بھی  
 تمہارے دوست ہیں اور آخرت میں بھی  
 تمہارے دوست رہیں گے۔  
 یہاں جنت سے سزا دینا کی جنت بھی  
 ہو سکتی ہے اور آخرت کی بھی  
 کی خدا تعالیٰ کے کلام کا سہرا اب بھی جاری ہے  
 جیسا کہ پہلے جاری تھا۔

موجود زمانہ میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
 نے اس بات پر بہت زور دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اب  
 بھی بوتا ہے جیسا کہ وہ پہلے بوتا تھا۔ بے  
 شک آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذریعہ  
 مشریت کی تکمیل ہو چکی ہے لیکن الہام اور وحی  
 کا سلسلہ بند نہیں ہوا ہے چنانچہ آپ  
 فرماتے ہیں:-

”مدا خدا وہ خدا ہے جو اب بھی زندہ  
 ہے جیسا کہ پہلے زندہ تھا اور اب بھی  
 وہ بوتا ہے جیسا کہ پہلے بوتا تھا اور  
 اب بھی رہتا ہے جیسا کہ پہلے رہتا  
 تھا یہ خیال خام ہے کہ اس زمانہ میں  
 وہ سنتا تو ہے مگر بولت نہیں بلکہ وہ  
 سنتا ہے اور بولت بھی ہے اس کی تمام  
 صفات ازلی و ابدی ہے۔ کوئی صفت  
 معطل نہیں اور نہ کبھی ہوگی۔“  
 (الوصیت ص ۱۱۷)

نیز فرماتے ہیں:-  
 ”وہ خدا جو تمام نبیوں پر ظہر ہوتا رہا اور  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تمام طور پر  
 ظاہر ہوا اور حضرت مسیح پر شعیر کے  
 پہاڑ پر چکا وحی قادر و قدوس خدا  
 میرے پر عیسیٰ فرما سوا ہے اس نے  
 مجھ سے باتیں کیں اور مجھے فرمایا کہ  
 وہ اعلیٰ وجود جس کی پرستش کے  
 لئے تمام نبی بھیجے گئے ہیں میں ہوں

میں ہوں میں اکیسا خالق اور نگ ہوں  
 اور کوئی میرا شریک نہیں اور میں پیدا  
 ہونے اور مرنے سے پاک ہوں۔“  
 (حضرت مرزا نعم احمد ایبائی علیہ السلام کا ترجمہ حضرت  
 سید داؤد احمد صاحب مرحوم کے بحوالہ تھیمہ  
 رسالہ جہاد ص ۱۱۷)  
 نیز فرماتے ہیں:-

وہ خدا اب بھی بنا ہے جسے پاپے کہیں  
 اب تک اس سے بولتا ہے جس۔ سہ کر لے پاپے  
 نیز فرماتے ہیں:-

”یہ مت خیال کرو کہ خدا کی وحی آگے  
 نہیں بلکہ پیچھے رہ گئی ہے۔ اور وہ روح  
 القدس اب اتار نہیں سکتا بلکہ پہلے  
 زمانوں میں ہی آچکا اور نہیں کہیں  
 سچ سچ کہتے ہوں کہ ہر ایک دروازہ بند  
 ہو جاتا ہے مگر درج القدس کے  
 اترنے کا کبھی دروازہ بند نہیں ہوتا  
 تم اپنے دلوں کے دروازے کھول  
 دو تا وہ ان میں داخل ہو۔“  
 (کشتی نور صفحہ ۱۲۲)

اپنے سلوک و کام میں آپ فرماتے ہیں:-  
 وہ اداں ہو جاتا ہے در بند ہے  
 نہ الہام ہے اور نہ ہی سوز ہے  
 یہ سچ ہے کہ ہر پاک ہوجاتے ہیں  
 خدا سے خدا کی جبرائیل سے  
 خدا پر خدا سے نہیں آتا ہے  
 وہ انوں سے ذات اپنی کچھ آتا ہے  
 کوئی یار ہے جب لگاتا ہے دل  
 تو باتوں سے لذت اٹھاتا ہے دل  
 (درشمن)

نیز آپ فرماتے ہیں:-  
 ”کیا تم خدا کو بغیر خدا کی تلمی سے پا سکتے  
 ہو؟ کیا تم بغیر اس آسمانی روشنی کے  
 اندھیرے میں دیکھ سکتے ہو؟ اگر  
 دیکھ سکتے ہو تو شاید اس جگہ بھی  
 دیکھ لو۔ مگر ہماری آنکھیں گوبینا  
 ہوں تا ہم آسمانی روشنی کے حجاج  
 ہیں اور سارے کان گوشہ نوا ہوں  
 تا ہم اس سوا کے حاجت مند ہیں جو خدا  
 کی طرف سے جلتی ہے وہ خدا  
 سچا نہیں ہے جو خاموش ہے اور  
 بار بار ہماری آنکھوں پر ہے بلکہ  
 کامل اور زندہ خدا وہ ہے جو اپنے  
 وجود کا آپ پتہ دیتا رہا ہے اور  
 اب بھی اس نے یہی چاہا ہے کہ  
 آپ اپنے وجود کو اپنے دیوے“  
 (اسلامی اصول کی تلاش)

اس لئے میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
 اپنا ذاتی تجربہ اس طرح بیان فرماتے ہیں:-  
 ”ہمارا زندہ عیسیٰ و قیوم خدا ہم سے انسان  
 کی طرح باتیں کرتا ہے ہم ایک بات

پوچھتے ہیں اور دعا کرتے ہیں تو وہ  
 آواز کے بھر سے الفاظ کے ساتھ  
 جواب دیتا ہے۔ اگر یہ سلسلہ ہزار  
 مرتبہ تک بھی جاری رہے تب بھی  
 وہ جواب دینے سے انحراف نہیں  
 کرتا وہ اپنے کلام میں عجیب در عجیب  
 غیب کی باتیں ظاہر کرتا ہے اور  
 ناری عادت قدرتوں کے نظارے  
 دکھاتا ہے یہاں تک کہ وہ یقین  
 کر دیتا ہے کہ وہ وہی ہے جس  
 کو خدا کہتا ہے۔ دعائیں قبول  
 کرتا ہے اور قبول کرنے کے  
 افشاء دیتا ہے وہ بڑی بڑی شکست  
 حل کرتا ہے اور جو مردوں کی سیرت  
 بہار ہوا ان کو بھی کثرت دعوات  
 زندہ کر دیتا ہے۔ اور یہ سب ارادے  
 اپنے قلب از وقت کلام سے بتلا دیتا  
 ہے خدا ہی خدا ہے جو ہمارا خدا  
 ہے۔ وہ اپنے کلام سے جو آئندہ  
 کے واقعات پر مشتمل ہوتا ہے  
 ہم پر ثابت کرتا ہے کہ زمین و آسمان  
 کا ہی خدا ہے۔“  
 (سیرت دعوت ص ۱۱۷)

نیز فرماتے ہیں:-  
 بن دیکھے کا طرح کسی نے رخ پراے دل  
 کیونکر کوئی خیالی ضم سے لگائے دل  
 دیدار گریں ہے تو گفتاری سہی  
 حسن زبان یار کے آواز ہی سہی  
 ایک دفعہ کہ وہیانا میں ایک انگریز  
 نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے دوچھا  
 کہ میں نے سنا ہے کہ آپ یہ وحی کرتے  
 ہیں کہ خدا آپ کے ساتھ کلام کرتا ہے  
 حضور نے فرمایا ”ہاں“ اس پر اس نے  
 پوچھا کہ وہ کس طرح کلام کرتا ہے حضور  
 نے فرمایا اسی طرح جس طرح اس وقت  
 آپ میرے ساتھ باتیں کر رہے ہیں۔  
 (سیرت المہدی صفحہ دوم)

اس موقع پر بھی یہ دعوت کرنا ضروری  
 سمجھا ہوں کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
 فرماتے ہیں کہ آپ کو اللہ تعالیٰ کے ساتھ  
 مکالمہ در محالہ کا جو خوف حاصل ہوا وہ  
 اپنے آقا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 پیروی سے حاصل ہوا ہے۔ آپ پر  
 جو الہامات ہوئے ان میں سے ایک  
 یہ ہے کہ  
 کل بركة من محمد صل  
 الله عليه وسلم قتل  
 من علمه و دانته  
 یعنی تمام بركات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے ہے پس بہت ہی بڑی باتوں والا ہے  
 جو نے اس بندہ کو تعلیم دی اور بہت ہی



برکتوں والا ہے جس نے تعلیم پائی  
(ترجمہ تفسیر از حضرت سید محمد علیہ السلام) رسالہ  
درود شریفینا  
اللہ تعالیٰ نے سیدنا حضرت سید محمد  
علیہ الصلوٰۃ والسلام سے بڑی کثرت سے کلام  
کیا ہے۔ آپ کے الہامات اور کثوف اور  
رویا کو ایک کتاب میں جمع کیا گیا ہے جو تذکرہ  
کے نام سے مشہور ہے۔ پہلی ایڈیشن جو  
۱۹۲۵ میں شائع ہوئی وہ... صفات کی  
کتاب ہے۔ اس کا انگریزی ترجمہ بھی شائع  
کیا گیا ہے۔ بعض باتوں کے بارے میں حضرت  
سید محمد علیہ السلام فرماتے ہیں کہ یہ خط  
نے مجھے بار بار فرمایا۔ مثلاً قرآن مجید  
کو یہ آیت آپ پر بار بار نازل ہوئی۔  
ان اللہ مع الذین اتقوا  
والذین ہم محسنون  
(۱۹:۱۲۹)

یعنی یقیناً اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا اور جو نیکیوں کا کار  
ہوں۔  
حضرت سید محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام  
فرماتے ہیں:-  
”میں گن نہیں سکتا کہ یہ الہام مجھے  
کتنی مرتبہ ہوا ہے۔ بہت ہی کثرت  
سے ہوا ہے۔“  
(مفوضات جلد اول ص ۲۲۲)

**عظیم شکر**  
یہ اس بات کا ثبوت  
کہ وہ کلام جو نبیوں اور خدا کے پیارے بندوں  
پر نازل ہوتا ہے وہ سچ ہے خدا کا کلام ہے  
اسی حقیقت سے بھی متا ہے کہ بہت  
سی غیب کی خبریں ان میں ہوتی ہیں جو  
اپنے وقت پر پوری ہو جاتی ہیں۔ اور وہ  
خدا کی تجلی ان سے ظاہر ہوتی ہے جس سے  
یہ عیاں ہو جاتا ہے کہ وہ قادر خدا کا کلام  
ہوگا کہ یہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی  
ساری پیشگوئیوں سے بھری ہوئی ہے  
اس وقت جب کہ ساری قوم آپ کی  
مزائف تھی اور ظاہری اسباب کے لحاظ  
سے تو یہ انجام معلوم ہوتا تھا کہ مسلمانوں  
کا خاتمہ ہو جائیگا اس وقت آپ کو شاکہ  
ماتی ہے  
سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
کہ آپ کے مخالفین کی جماعت  
کو شکست دیا جائے گی اور وہ پیٹھ پھیر کر  
بھاگ جائیں گے۔ چنانچہ جنگ بدر کے موقع  
پر یہ پیشگوئی عیاں طور پر پوری ہو جاتی ہے۔  
نبوت کے دعویٰ کے تیسرے سال کے  
قریباً آخر میں سورۃ الفجر نازل ہوتی ہے اس  
میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: والفقہ وایال عسفر  
یعنی ہم صبح کے طلوع کو شہما دت کے طور

پر پیش کرتے ہیں اور ان میں ماٹوں کو شہادت  
کے طور پر پیش کرتے ہیں جو اس طلوع فجر  
سے پہلے آئی گے۔ اس میں قرآن نے یہ  
خبر دی ہے کہ دس راہیں آئیں گی۔ الہامی کلام  
کے عاودہ سے ثابت ہے دس راتوں سے  
مراد دس سال ہوتے ہیں رات کا لفظ  
رہبت کی گھڑی کے لئے استعمال ہوتا  
ہے لہذا اس جگہ یہ پیشگوئی کسی گھڑی کی  
دس سال متواتر سخت ظلموں کے گزریں  
گئے۔ الہام میں دس سال کے الفاظ آئے  
اور اس الہام کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ  
وسلم دس سال ہی مکہ میں رہے اور طائفین  
اٹھاتے رہے۔ دس سال کے بعد طلوع  
آفتاب ہوا اور آپ ہجرت فرما کر مدینہ  
تشریف لے گئے۔ سوچو تو سہی کہ دس  
سال کی سیادت کو کیسے مندرجہ ذیل  
تو نہیں تھا کہ دس سال کے بعد مدینہ کے شہر کے لوگوں کو  
مسلمان بنانے اور نہ ہی آپ کے اختیار میں یہ بات تھی  
کہ آپ کے لئے مدینہ کے رہنے سے پہلے ہجرت کی ضرورت  
ہی یہ بھی بتایا گیا ہے کہ واسیل ابوالیسر  
دس سال کی تکلیف کے بعد ایک طلوع  
فجر ہو گا مگر اس کے بعد بھی اللہ تعالیٰ پوری  
طرح ڈرو نہیں ہو گی بلکہ اس کے بعد بھی  
ایک رات آئے گی مگر وہ ایک ہی رات  
آگے گزر جائے گی پھر اس کے بعد کوئی  
رات نہیں آئے گی چنانچہ ایسا ہی ہوا۔  
ہجرت کے ایک سال بعد بدر کی جنگ  
ہوئی جس نے مسلمانوں کی آزار اور  
باختیار حکومت قائم کر دی اور دشمن کے  
چوٹی کے آدمی تباہی کے گڑھے میں دھکیں  
دئے گئے۔ کئی زندگی میں آپ کو یہ بات  
بھی دی گئی کہ۔

ان الذی فرض علیہ القرآن  
لرادک الیٰ معاد  
(سودہ قصص ۹)  
یعنی وہ خدا جس نے تجھ پر قرآن نازل  
کیا اور اس کی اطاعت فرض کی ہے  
وہ تجھے اپنی ذات ہی کی قسم کھا کر بتاتا  
ہے کہ وہ تجھے دوبارہ مکہ میں لوٹا کر لائے  
گا۔ اس خبر میں نہ صرف یہ بتایا گیا ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہجرت  
کرنی پڑے گی بلکہ یہ بھی بتایا گیا تھا کہ  
ہجرت کے بعد آنحضرت کی صورت  
میں داعی ہوں گے۔ کیا ان حالات  
میں جو حضور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو  
پیش آ رہے تھے آپ اپنے پاس سے ایسا  
خبر بنا سکتے تھے۔  
(تفسیر از دیباچہ تفسیر القرآن از حضرت علیہ  
الرحیٰ الثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ)  
بیکر حضور سرور کائنات آنحضرت صلی  
اللہ علیہ وسلم نے تیسرے سال کے بعد کلام ہونے

و اسے سلسلہ کی اور اس وقت کے آخر  
اور عہدات کی ایسی عظیم الشان اور بے  
ظہیر پیشگوئیاں فرمائی ہیں کہ حیرت ہوتی  
ہے جو اپنے وقت پر پوری ہو گئیں۔ مثلاً  
سورج اور چاند گرہن کی پیشگوئی کو دیکھو جو  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مہدی موعود کے  
صتق بیان فرمائی کہ رمضان کی معین تاریخوں  
میں ان کے زمانہ میں چاند اور سورج کو گرہن  
لگے گا اور اس سے پہلے کبھی کسی مہدی کے  
لئے ایسے کثوف و خسوف بظہور نہ ان ظاہر  
نہیں ہوا۔ بانی سلسلہ احمدیہ حضرت سید محمد  
علیہ السلام نے ۱۸۹۱ء میں یہ اعلان فرمایا کہ  
آپ ہی وہ موعود مہدی ہیں جن کی خبر آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم نے تیرہ سو سال پہلے دی  
تھی۔ اور ۱۸۹۱ء میں چاند سورج گرہن  
رمضان کے مہینہ میں معین تاریخوں میں  
لگا جو پیشگوئی میں مذکور ہیں۔ (یعنی چاند  
گرہن ۱۳ رمضان کو اور سورج گرہن ۲۸  
رمضان کو اور یہ گرہن سنہ ۱۲۸۸ھ سے بھی  
دکھائی دیئے جہاں پیشگوئی کے مقصود  
حضرت سید محمد علیہ السلام موجود تھے اور  
آپ نے قسم کھا کر فرمایا کہ یہ نشان اللہ  
تعالیٰ نے میری تصدیق کے لئے آسمان  
پر ظاہر کیا ہے۔

یہ اعتراف کیا گیا ہے کہ رمضان کے  
پہلے ہی سورج اور چاند کو گرہن ۱۸۹۱ء کے  
علاوہ دوسرے سالوں میں بھی لگا ہے ہیں  
اس سے انکار نہیں لیکن معین تاریخوں کی  
بشرط مظلومہ گرہن کو نایاب بنا دیتی ہے  
حدیث شریف میں رمضان کی معین تاریخوں  
کا ذکر ہے۔ حضرت سید محمد علیہ السلام  
نے اپنی کتاب نزاحی حصہ دوم میں تحریر  
فرمایا ہے کہ میں ایسے شخص کو ایک ہزار  
روپیہ انعام دوں گا جو یہ ثابت کر دے کہ  
ماہ رمضان کی انہی تاریخوں میں جو حدیث  
میں مذکور ہیں کسی مہدی کے لئے خلق آدم  
سے لے کر آج تک کبھی ایسے خوف و  
کوف ہوا ہے۔  
آج کل تو علم ہیئت نے بہت ترقی کر لی  
ہے اور ہر جگہ وہ علموں سے نکل آئے ہیں  
جن سے بے حسابات کم ذہن میں کر دئے  
جاتے ہیں۔ لیکن تیرہ سو سال پہلے سخت  
تاریکی اور جاہلیت کے زمانہ میں آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم کو کیسے معلوم ہو گیا کہ مہدی  
موعود کے زمانہ میں رمضان کی ان تاریخوں  
میں چاند اور سورج کو گرہن لگے گا۔ آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم کو غیب دانی لاکوئی دعویٰ  
نہیں تھا۔ قرآن مجید فرماتا ہے۔  
قل لا اقول کلمۃ عندی  
خذ آءن اللہ ولا آءلمہ  
الغیب را اقول لکلمات

ملک ان اتبع الا ما یوحی  
الہی (۶:۵۱)  
یعنی اسے ہمارے رسول تو یہ اعلان کر دے  
کہ مجھے یہ دعویٰ نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے فرماؤں  
میرے پاس ہی اور نہ ہی میں غیب کو جانتا  
ہوں اور نہ ہی نہیں یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ  
ہوں میں تو صرف اس بات کی پیروی کرتا ہوں  
جو میری طرف خدا تعالیٰ کی طرف سے وحی  
کی جاتی ہے۔  
موجودہ زمانہ کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے  
حضرت سید محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام کو  
دعویٰ ناموریت سے بہت ہی مارچ ۱۸۸۲ء  
میں جبکہ آپ اکیسے تھے اور بالکل گمنام  
تھے اور غفلت کی زندگی آپ کو پسند تھی  
بلکہ الہام یہ دعا سکھائی  
رب لا تقدرن فردا وانت  
خیر الموارثین (برائین احمدیہ صفحہ ۳۷)  
یعنی اے میرے رب تو مجھے اکیسیت  
چھوڑ اور تو خیر الموارثین ہے۔ اور خیر اس  
دعا کی قبولیت کے طور پر مارچ ۱۸۸۲ء میں ہی  
یہ بات دی۔

الا ان نصر اللہ قریب یا تیک  
من کن فی عمیق یا تون من کن  
فی عمیق ینصرك اللہ من  
عندہ ینصرك رجال فوجی  
الیہم من السماء لا یمدل  
الکلمت اللہ۔  
یعنی خبردار ہو کہ خدا کی مدد تجھ سے قریب ہے  
وہ مدد ہر ایک دور کا راہ سے تجھے پہنچے گی  
کہ وہ راہ لوگوں کے بہت چلنے سے جو تیری  
طرف آئیں گے گھر سے ہو جائیں گے اور ان  
کثرت سے لوگ تیری طرف آئیں گے کہ  
جن راہوں پر وہ چلیں گے وہ عمیق ہو  
جائیں گے خدا اپنی طرف سے تیری مدد کرے گا  
تیری مدد وہ گ کریں گے جن کے دلوں  
پر ہم اپنی طرف سے الہام کریں گے خدا  
کی باتوں کو کوئی ٹال نہیں سکتا۔  
یہ ایک مہدی پہلے کا الہام ہے جسے ہم  
اپنی آنکھوں سے ہر سال زیادہ سے زیادہ  
شاندار رنگ میں پورا ہونے دیکھ رہے  
ہیں خصوصاً جلد سالانہ کے مہینے پر دنیا کے  
دور دراز علاقوں سے ہندوستان خدا مکرز آمد  
میں کھینچے چلے آتے ہیں وہ وہیں جہاں  
ہمارے تھیں امام اشرف فرما رہے ہیں  
پر تو لاکھوں کی تعداد میں حاضر ہو جاتی ہے  
وہ زرا اور مسلمان جو مہما فوسا کے لئے نزدیکی  
سے اور دعا فرما رہے ہیں کہ اسے اپنی ہستی کا  
ثبوت دے رہا ہے۔  
حضرت سید محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کی پیشگوئیوں میں سے ایک نہایت ایمان  
افروز پیشگوئی مصلح موعود ہے جس کی



# وقف جدید کے سال نو کا آغاز

ربوہ - ۱۸ جنوری ۱۹۸۶ء - آج یہاں مسجد اقصیٰ میں نماز جمعہ سیدنا حضرت خلیفۃ  
الربیع ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے پُر معانی اور خطبہ ارشاد فرمایا۔ حضور نے احباب  
کو نئے سال کی مبارکباد دی۔ وقف جدید کے نئے سال کا اعلان فرمایا اور عرب  
بھائیوں کی مشکلات دور ہونے کے لئے احباب جماعت کو تواتر کے ساتھ خصوصی دعائیں  
کرنے کی تحریک فرمائی۔

شہد و تعوذ اور سورۃ فاتحہ کی تلاوت کے بعد حضور نے فرمایا۔ آج ۱۸ جنوری اور  
۲۳ ستمبر کا پہلا جمعہ ہے۔ سب سے پہلے میں احباب جماعت کو نئے سال کی مبارکباد دینا  
ہوں۔ خدا کہہ یہ سال ہر لحاظ سے تمام انسانوں کے لئے برکات کا باعث ہو اور اتم میت  
کے لئے جہنم برکتوں اور کامیابیوں کا سال ثابت ہو آمین

اس کے بعد حضور نے فرمایا کہ میں وقف جدید کے نئے سال کا اعلان کرتا ہوں۔ اللہ  
تعالیٰ کے فضل سے جماعت کا ہر قدم ترقی کی طرف اٹھ رہا ہے۔ وقف جدید نے بھی  
اللہ تعالیٰ کے فضل سے ترقی کی ہے۔ اور گذشتہ سال کے مقابلہ میں چندہ بالخان میں  
دو لاکھ تین سو ہزار سے زائد چندہ اطفال میں ایک لاکھ بیس ہزار سے زائد کی وصولی  
ہوئی ہے۔ حضور نے فرمایا مجھے اُمید ہے کہ جماعت اسیال بھی اس تحریک میں غیر معمولی  
قربانی پیش کرے گی۔ حضور نے فرمایا وقف جدید میں واقعہ زندگی معطلین کی بہت  
کئی محسوس ہو رہی ہے۔ بعض علاقوں میں اس تحریک کے ذریعہ کثرت سے ہندوؤں کا  
رجحان، اسلام کی طرف ہوا ہے۔ اور اب خدا کے فضل سے وہ اپنی دیہات  
میں اسلام نفوذ کر چکا ہے۔ اس تحریک کو صرف روپیہ ہی نہیں بلکہ وقف کی  
روح رکھنے والے واقفین کی ضرورت ہے۔ (روزنامہ انفضل ۱۸ جنوری ۱۹۸۶ء)

بھارت میں اس وقت اللہ تعالیٰ کے فضل سے اکیس معطلین وقف جدید صوبہ  
کیرالہ - تامل ناڈو - کراچی - آندھرا - بنگالہ - اڑیسہ میگھالیہ - بہار - یوپی - کشمیر میں کام کر  
رہے ہیں۔ ان کے ذریعہ سے اب تک سینکڑوں افراد اتمیت قبول کر چکے ہیں۔ بھارت  
میں اڑھائی صد کے قریب جماعتیں ہیں۔ ہر جماعت کی طرف سے معلم کا مطالبہ ہو رہا  
ہے۔ لیکن بحث میں اس قدر گنجائش موجود نہیں ہے کہ ان سب کی ضروریات کو پورا  
کیا جاسکے۔ ان باتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے دفتر وقف جدید نے اپنے بجٹ میں ایک لاکھ  
روپیہ کا اضافہ کیا ہے۔ سو احباب جماعت سے درخواست ہے کہ اپنے اہل و عیال  
صحبت اپنے وعدوں سے بڑھ چڑھ کر چیزیں وقف جدید ادا کریں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو  
اس کی توفیق عطا کرے۔ آمین۔

## انچارج وقف جدید انجمن احمدیہ قادیان

جس بات کو کہے کہ کون کا میں یہ ضرور  
ملتی نہیں وہ بات خدائی ہی تو ہے  
سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ترپنے  
ہونے کی ایک علامت ہے۔ پرانی تقریر کو ختم کرتا ہوں۔  
آپ نبی مشہور کتاب کشتی نوح میں تحریر فرماتے ہیں یہ  
مذکورہ بات وہ انسان ہے جس کو اب تک یہ پتہ نہیں  
کہ اس کا ایک خدا ہے جو ہر ایک چیز پر قادر ہے ہمارا بہت  
بہاؤ خواہ ہمارے اعلیٰ ذات ہمارے ہمارے ہیں کیونکہ ہم  
اسکو دیکھا اور ہر ایک خوبصورتی اس میں پائی۔ دولت  
لینے کے لئے وہ اگرچہ جان دینے سے طے اور یہ اور چیزیں  
کے لئے ہے اگرچہ تمام وجود کو دیکھنے سے حاصل ہو۔ اس  
مرد کو اس پتہ کی طرف دور دورہ آپ میں میرا سب کر گیا  
یہ زندگی کا پتہ ہے جو ہمیں بتا گیا۔ میں کیا کر دوں اور  
کس طرح اس خوشخبری کو دلوں میں بٹھا دوں اس دف  
سے میں باروں میں منادی کروں کہ تم ہمارا خدا اپنے نالوگ  
سُن لیں اور کسی دوا سے بیز علاج کروں ناسخے کے لئے  
لوگوں کے کان کھلیں۔

مجھے قوم اس چیز سے پائی بیٹے کی اور یہ سلسلہ زور  
سے بڑھ گیا اور چھوڑ گیا یہاں تک کہ زمین پر محیط  
ہو جائیگا بہت سی روکیں پیدا ہونگی اور ابتداء میں  
کے مگر خدا سب کو دیکھے اور اپنے  
دعوت کو پورا کرے گا۔ اور خدا نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا  
کہ میں تجھے برکت برکت دوں گا یہاں تک کہ بادشاہ  
تیرے کپڑوں سے برکت دھونڈے گا اور تمام کشف  
میں تجھے وہ بادشاہ دکھائے گا جو لوگوں کو برسوا  
تھے اور کہا گیا کہ یہ پس جو اپنی گردنوں پر تیری  
اطاعت کا جو اٹھائیں گے اور خدا انہیں برکت  
دے گا (مولانا شبلی نے دلوں میں بتا دیا کہ یہ کلمہ  
اور ان پیش خیر لوگوں کو اپنے منفقوں میں محفوظ  
کر لو کہ یہ خدا کا کلام ہے جو ایک دن پورا ہو گا۔  
تجلیات الہیہ صفحہ ۳۲ مطبوعہ ۱۹۰۷ء (مذکورہ صفحہ ۵۹)  
نیز آپ فرماتے ہیں :  
تلاوت سے اپنی ذات کا دیتا ہے حتی ثبوت  
اس بے نشان کی چہرہ نمائی بھی تو ہے  
اللہ تعالیٰ ساری دنیا کو اس پیاری آواز پر لیکھنئی توفیق بخشے آمین۔ و آخر دعوانا ان الحمد للہ رب العالمین

یاد میں ہم ہر سال یوم مصلح موعود مناتے ہیں۔  
حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ۲۰ فروری  
۱۸۸۶ء کو یہ پیشگوئی فرمائی تھی کہ اللہ تعالیٰ  
نے آپ کو ایک عظیم الشان پاک صورت و  
سیرت فرزند کی نشاندہی ہے تو حسن  
و احسان میں آپ کا نذیر ہو گا۔ جو مصلح موعود  
ہو گا۔ اور جس کے ذریعہ دنیا میں ایک عظیم  
الشان پاک انقلاب پیدا ہو گا۔ آپ کو یہ  
بھی بتایا گیا کہ یہ لڑکا نو سال کے اندر پیدا  
ہو گا۔ اور وہ عمر بانی والا ہو گا پیشگوئی میں  
موعود بیٹے کی صفات پر تفصیلی روشنی ڈالی  
گئی ہے۔ ان میں سے چند یہ ہیں :-

” وہ صاحب شکوہ اور عظمت اور دولت  
ہو گا اور اپنے مسیحی نفس اور روح الحق  
کی برکت سے بہتوں کو بیماریوں سے صاف  
کرے گا۔۔۔۔۔ وہ سخت ذہین و قہیم ہو گا  
اور دل کا حلیم ہو گا اور علوم ظاہری اور  
باطنی سے پر کیا جائے گا۔۔۔۔۔ وہ جلد  
جلد بڑھے گا اور اسیروں کی دستکاری  
کا موجب ہو گا اور زمین کے کناروں تک  
شہرت پائے گا اور توہین اس سے  
برکت پائیں گی۔“

معزز سامعین! کیا دنیا کا کوئی باپ اپنے  
بچے کے متعلق جو ابھی تک پیدا بھی نہیں ہوا  
ہے پیشگوئی کر سکتا ہے کہ وہ کمر یا نہ گا اور  
اس کی یہ صفات ہونگی؟ اگر نہیں اور ہرگز نہیں  
تو کیا اس پیشگوئی کا پورا ہونا اس بات  
کا ثبوت نہیں کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ  
والسلام کا تعلق ایک باطنی ہستی سے تھا جو آپ  
سے کلام کرتا تھا اور غیب کی باتیں آپ کو  
بتلا دیتا تھا۔ اس پیشگوئی کے مطابق حضرت  
مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب رضی اللہ تعالیٰ  
عندہ ۱۸ جنوری ۱۸۸۹ء کو پیدا ہوئے ۱۴ مارچ  
۱۹۱۴ء کو آپ منہب خلافت پر متمکن ہوئے  
۱۹۲۵ء میں آپ نے قسم کھا کر پیشگوئی کے مطابق  
ہونے کا دعویٰ فرمایا اور آپ نے کامیابیوں  
اور کامیابیوں سے مستحضر رہی اور پوری دنیا  
۱۹۲۵ء کو اپنے محبوب حقیقی سے جا ملے۔  
آپ کی پیدائش کے ساتھ جماعت احمدیہ کی  
نیپا دہی آپ کے ذریعہ سے دنیا بھر میں تبلیغ  
اسلام کے مشق قائم ہوئے۔ آپ نے اپنی تمام سیر  
قرآن مجید اور دوسری کتب اور تحریروں میں علم و  
عرفان کے لیے سرمد بہا دینے کے عقل دنگ رہ  
جاتی ہے۔ خاکسار کے خاندان کو آپ ہی کی بدولت  
احمدیت کی نعمت نصیب ہوئی اور آپ کے ذریعہ  
ہم نے اللہ تعالیٰ کے کئی نشانات کا مشاہدہ کیا۔  
قدرت کے اس نشانی پر قدرت خدا کی ہے  
حضرت مصلح موعود رضی اللہ عنہ کو بھی اللہ تعالیٰ  
کے کلام سے مشرف ہونے کا شرف حاصل تھا۔  
آپ کے بعض الہامات کشف اور روایا شائع  
ہوئے ہیں۔ لیکن وہ پیار کی باتیں جو اللہ تعالیٰ

نے آپ سے کیں ہمیں لیکن آپ نے جن کا ذکر  
نہیں کیا اس کا علم خدا ہی کو ہے اپنے منقسم کلام  
میں آئی فرماتے ہیں :-  
وہ جو کچھ مجھ سے کہتا ہے ہرگز اس سے کہتا ہوں  
آپ راز محبت ہے جس کا اعلان نہیں اظہار نہیں  
آپ کی ایک روایا کا اس وقت ذکر کرتا ہوں :-  
۱۹۲۹ء میں حضرت مصلح موعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کی عمر صرف ۳۳ سال کی تھی اللہ تعالیٰ نے روایا کے  
ذریعہ آپ کو بشارت دی کہ اللہ تعالیٰ نے روایا کے  
قائم مقام عطا فرمائے گا۔ چنانچہ آپ نے اپنی  
روایا کا اس طرح ذکر فرمایا تھا :-  
میں نے دیکھا کہ میں بیت الرعا میں  
بیٹھا تشہد کی حالت میں دعا کر رہا ہوں  
کہ الہی میرا انجام ایسا ہو جیسا کہ حضرت ابراہیم  
کا ہوا چہرہ خوش میں آکر کھڑا ہو گیا زور اور یہی  
دعا کر رہا ہوں کہ روزانہ کہلائے ہمارے ہر شہ  
اسمعیل صاحب اس میں کھڑے روشنی کر رہے ہیں  
اسمعیل کے بیٹے ہیں خدا نے سن لی اور بارگاہی  
انجام سے مراد حضرت ابراہیم علیہ السلام کا  
انجام ہے۔ ان کے فوت ہونے پر خدا تعالیٰ  
نے حضرت اسحق اور حضرت اسمعیل دو  
قائم مقام کھڑے کر دیئے۔ یہ ایک طرح  
کی بشارت ہے جس سے آپ لوگوں کو خوش  
ہو جانا چاہیے؟  
(عرفان الہی ص ۱۷۷، شائع شدہ ۲۸ ستمبر ۱۹۱۹ء)  
سامعین کرام! اب دیکھو کہ اللہ تعالیٰ نے کس  
شان سے اپنے پیارے بندے حضرت مصلح موعود رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ کی روایا کو پورا کر کے اپنی ہستی کا ثبوت  
دیا کہ وہ قادر اور عالم الغیب خدا ہے۔ حضرت  
ابراہیم علیہ السلام کی طرح اللہ تعالیٰ نے حضرت  
مصلح موعود کو بھی دو قائم مقام عطا فرمائے اور  
دو لوں آپ ہی کے بیٹے ہیں۔ ہمارے سابقہ امام  
حضرت جانظ مرزا ناصر احمد صاحب خلیفۃ المسیح  
الثالث رحمۃ اللہ علیہ اور ہمارے موجودہ امام  
حضرت مرزا طاہر احمد صاحب خلیفۃ المسیح  
الرابع ایدہ اللہ بنصرہ العزیز دونوں ہی حضرت  
مصلح موعود کے حسن و احسان کے یادگار بنے  
تھے دیکھو کہ ہمارے دل خوشیوں سے معمور ہیں  
اللہ نے تم اللہ اللہ فقیر اللہ اللہ احسن الخالقین۔  
بالآخر میں حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام  
کی وہ جلیل القدر پیشگوئی پیش کرتا ہوں جو جماعت  
احمدیہ کے مستقبل سے تعلق رکھتی ہے حضرت  
مسیح موعود علیہ السلام فرماتے ہیں :-  
”خدا تعالیٰ نے مجھے بار بار خبر دی ہے کہ وہ  
مجھے بہت عظمت دے گا اور میری محبت دلوں  
میں بٹھائے گا۔ اور میرے سلسلہ کو تمام زمین پر  
پھیلا دے گا اور سب فرقوں پر میرے فرقہ کو  
غالب کرے گا اور میرے فرقہ کے لوگ اس قدر  
علم اور معرفت میں کمال حاصل کریں گے کہ وہ  
اپنی سچائی کے نور اور اپنے دلائل اور نشانوں کی  
مدد سے سب کا منہ بند کر دیں گے اور ہر ایک







# منورہ کے نور مجاہدین

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالثؑ کی بابرکت تحریکات میں سے وقف عارضی عظیم الشان تحریک ہے جس کا اجراء حضورؑ نے خاص اعلان الہی کے مطابق فرمایا وہ اس طرح کہ حضورؑ کو اللہ تعالیٰ نے ایک روحانی نظارہ دکھایا کہ پوری زمین ایک سرت سے دوسرے سرے تک نور سے منور ہوگئی ہے اور پھر وہ نور "بشریٰ کلمہ" کی عظیم ابشارت کے الہامی الفاظ میں ڈھل گیا۔ اس کا ذکر کرتے ہوئے حضور خود فرماتے ہیں:-

"جو نور میں نے اس دن دیکھا تھا وہ قرآن کریم کا نور ہے جو تعلیم القرآن کی اسکیم اور وقف عارضی کی اسکیم کے تحت دنیا میں پھیلا جا رہا ہے"

الفضل ۱۰ اگست ۱۹۶۶ء

خدا تعالیٰ کے فضل سے اس عظیم الشان تحریک کے ذریعہ جہاں جماعتوں کی تعلیم و تربیت اچھے رنگ سے ہو رہی ہے وہاں واقفین عارضی کی متفقہ شہادت ہے کہ خود ان کی اپنی ذات اس تحریک میں حصہ لینے کی برکت سے غیر معمولی انضال و العامت الہیہ کی وارث ہوئی ہے اس لئے آپ بھی اس تحریک میں حصہ لیں اور دو ہفتہ سے چھ ہفتہ تک وقف کریں اور دوسروں میں بھی اس میں حصہ لینے کی طرف توجہ دلائیں۔ اس کی ضرورت و اہمیت کی طرف توجہ دلاتے ہوئے حضور فرماتے ہیں:-

"میں سینکڑوں نہیں بلکہ ہزاروں کی تعداد میں ایسے رضا کار چاہوں جو اپنے وقت میں سے ایک حصہ قرآن کریم ناظرہ پڑھانے کے لئے یا جہاں ترجمہ سکھانے کی ضرورت ہو وہاں قرآن کریم ترجمہ سکھانے کے لئے دیں تاکہ یہ اہم کام جلدی اور خوش اسلوبی سے کیا جاسکے" (الفضل ۱۹ فروری ۱۹۶۶ء)

## ناظرہ دعوت و تبلیغ قادیان

### پروگرام دورہ کرم مولوی سید محمد امجد صاحب انسپکٹر جوبلی فنڈ

مجھ جماعت نے احمدیہ بشارت کی اطلاع کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ مورخہ ۵ سے کرم مولوی سید محمد امجد صاحب انسپکٹر جوبلی فنڈ درج ذیل پروگرام کے مطابق وصولی چندہ صدر سارہ احمدیہ جوبلی فنڈ کے سلسلہ میں دورہ کریں گے۔ لہذا جملہ افراد جماعت و مبلغین سلسلہ سے انسپکٹر صاحب موصوف کے ساتھ کما حقہ تعاون کرنے کی درخواست ہے۔ متعلقہ جماعتوں کے صدر صاحبان و سیکرٹریان مال کو بذریعہ خطوط اطلاع دیتے ہوئے اس سلسلہ میں تعاون دینے کی درخواست کی جاتی ہے۔

## ناظرہ بیت المال آمد قادیان

نام جماعت	تاریخ بریدگی	قیام	تاریخ روانگی	نام جماعت	تاریخ بریدگی	قیام	تاریخ روانگی
قادیان	-	-	۵/۲/۸۷	سکندر آباد	۷/۳/۸۷	۱	۸/۳/۸۷
مدرا س	۷/۳/۸۷	۲	۱۰	جڑ چرہ	۸	۱	۹
گردناکاپتی	۱۱	۲	۱۳	حیدر آباد	۹	۱	۱۰
کالیکٹ	۱۳	۳	۱۶	کیرنگ	۱۰	۳	۱۳
کینالور	۱۶	۲	۱۸	بھونیشور	۱۳	۱	۱۶
پینگاڈی	۱۸	۳	۲۱	کٹک	۱۶	۱	۱۵
موگرال	۲۱	۱	۲۲	سورو	۱۵	۱	۱۶
مرکہ	۲۲	۱	۲۳	کلکتہ	۱۶	۵	۲۱
سنگور	۲۲	۲	۲۵	بھاگلپور برہ پورہ	۲۱	۲	۲۳
شیخوگ	۲۵	۲	۲۷	کاشور	۲۳	۲	۲۵
یادگیر	۲۷	۲	۲۹	شاہنجا پور	۲۵	۱	۲۶
حیدر آباد	۲۹	۵	۳/۳/۸۷	قادیان	۳/۳/۸۷	-	-

درخواست دعا ہے خاکسار کی والدہ صاحبہ کی صحت و سلامتی اور درازی عمر میں بچھوٹے بھائی کے کاروبار میں برکت و ترقی و انضال الہی کے حصول کے لئے احباب جماعت سے دعا کی درخواست ہے۔ خالصتاً لشارت احمدیہ قادیان

اسماء اتقان دہندگان	نمبرات حاصل کردہ
کرم بشارت احمد صاحب دیو درگی	۳۵
کرم نصرت خاتون صاحبہ	۳۳
کرم ایم - قدرت اللہ صاحب	۳۳

### جماعت احمدیہ چچو درار اڑیسہ

کرم حدیثہ بیگم صاحبہ	۳۸
کرم شیخ طیا جم صاحب	۳۶
فضل الرحمن خان صاحب	۵۱
سید احمد نصر اللہ صاحب	۳۵
سلطان احمد خان صاحب	۳۶
ناصر احمد خان صاحب	۳۵
کرم مشرہ بیگم صاحبہ	۴۲

### جماعت احمدیہ گلبرگہ کمر نائک

کرم محمد حبیب الدین صاحب	۲۸
عبدالرشید صاحب گلبرگی	۵۰
احمدی اُسامہ صاحب	۴۳
قریشی عبدالحمید صاحب	۵۴
غلام نسیم الدین صاحب	۳۴
غلام حمید الدین صاحب	۳۳

## درخواستہ دعا

کرم سید مولوی قیام الدین صاحب مبلغ سلسلہ چار کوٹ رشتہ پوچھ پانچ روپے اعانت بدر میں ادا کر کے اپنے تایا زاد بھائی کرم سید ہمام الدین احمد صاحب آف جمشید پور جن کا بندش پیشاب کی وجہ سے آپریشن ہوا ہے نیز کرم محمد یعقوب صاحب آف چار کوٹ جو کافی عرصہ سے بیمار چلے آ رہے ہیں ہر دو کی کامل صحت و شفا یابی اور کرم عبدالستار خان صاحب آف سورو کی دینی و دنیوی ترقیات کے لئے۔ کرم غلام محمد صاحب لون ساکن کاٹھی پورہ (کشمیر) حال قادیان دس روپے اعانت بدر میں ادا کر کے کرم سید حمید اللہ شاہ صاحب ساکن صوفی نامن اور ان کے بہن و عیال نیز کرم سید نثار احمد صاحب کرم بشارت احمد صاحب کرم مطیع اللہ صاحب ساکنان آسٹور اور خود کی دینی و دنیوی ترقیات کے لئے۔ کرم شیخ محمود احمد صاحب منشی ظہیر آبادی مقیم حیدر آباد کی اہلیہ بھار خدہ عرصہ پھیصال سے فریض میں موصوفہ کی کامل صحت و شفا یابی کے لئے۔ محترمہ برکت بی بی صاحبہ آف تلوکوڑہ (ہریانہ) کافی عرصہ سے بیمار خدہ برتقان فریض میں اب بفضلہ تعالیٰ کافی افاقہ ہے موصوفہ کی کامل صحت و شفا یابی کے لئے۔ کرم رشید احمد صاحب لنڈن کی اہلیہ چند دنوں سے بیمار ہیں موصوفہ کی کامل صحت و شفا یابی کے لئے تارین بدر کی خدمت میں دعا کی درخواست ہے۔ (ادارہ)

## پانچواں آل اڑیسہ سالانہ اجتماع مجلس انصار اللہ

تمام اڑیسہ اور موسمی بنی مانتر کے انصار دو سٹوں کی اطلاع کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ مارچ ۱۹۸۷ء کی ۱۰ اور ۱۱ تاریخوں کو ہر مقام سوگندہ آپ کا پانچواں سالانہ اجتماع ہو رہا ہے۔ ہمارے یہ اجتماعات بھی جیسے سالانہ قادیان کے تتمہ کے طور پر ہیں۔ اس لئے کہ وہ برکات جو جلسہ سالانہ سے تعلق رکھتی ہیں وہ ان اجتماعات میں بھی پائی جاتی ہیں۔ جو لوگ دور دراز کا سفر طے کر کے یا دیگر جمہوریوں کی بنا پر جلسہ سالانہ قادیان میں نہیں آسکتے وہ احباب اس نوع کے اجتماعات میں شریک ہو کر خدا تعالیٰ کی برکتوں اور رحمتوں کے وارث بن سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ سب کے ساتھ ہو۔ حضور الورا تیرہ اللہ تعالیٰ بفرہ العزیز کی خدمت اقدس میں اس اجتماع کے کامیاب اور بابرکت ہونے کے لئے دعا کی درخواست بھجوا دی گئی ہے۔

صدر مجلس انصار اللہ مرکزیہ قادیان



# افضل الذکر لاء اللہ اکبر

(حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم)

منجانب - ماڈرن شو کمپنی ۳۱/۵/۶ لوئر چیت پور روڈ - کلکتہ - ۷۳

## MODERN SHOE CO.

31/5/6 LOWER CHITPUR ROAD.

PH. 275475 }  
RESI. 273903 } CALCUTTA - 700073

# الخیر کلمہ فی القرآن

ہر قسم کی خیر و برکت قرآن مجید میں ہے  
(اہل حضرت یحییٰ موعود علیہ السلام)

## THE JANTA

PHONE 23-9302

CARDBOARD BOX MFG. CO.

MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF CARDBOARD.

CORRUGATED BOXES & DISTINCTIVE PRINTERS.

15, PRINCEP STREET, CALCUTTA - 700072.

# ”میں وہی ہوں“

جو وقت پر اصلاحِ خلق کے لئے بھیجا گیا ہے  
(”فتح اسلام“ ملا تصنیف حضرت آدم علیہ السلام)

(پیشکش)

لیبریری بون مل  
نمبر ۵-۲-۱۸  
فلک منٹ  
حیدر آباد-۲۵۳-۵

# حوالہ خدائے فضل اور رسم کے ساتھ صبر

کراچی میں معیاری سونا کے معیاری زیورات خریدنے  
اور بنوانے کے لئے تشریف لائیں۔!!

## المروفت پور

۱۹ نیورٹ پور کلاں مارکیٹ حیدرآباد شمالی ناظم آباد کراچی فون ۶۹۶-۶۱۶

تار کا پتہ - "AUTO CENTRE"  
ٹیلیفون نمبر: 23-5222 }  
23-1652 }

# اٹو ٹریڈرز

۱۶-۱۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶-۱۷-۱۸-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۲۳-۲۴-۲۵-۲۶-۲۷-۲۸-۲۹-۳۰-۳۱-۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰-۵۱-۵۲-۵۳-۵۴-۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴



